

60.010/4

**M.T.I.**

Szerkeszti a Külpolitikai Szerkesztőség  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

## Külföldi hírek

-----  
budapest, 1981. március 11.

kül.

s z e r d a  
-----

sk0001 4 230 mtik1067

esti hírlap várható

1981. március 11. /mti/

- giscard - elnökválasztás
- amerikai-nyugatnémet tárgyalások
- jaruzelski - walesa /tudósítói/
- grenada - évforduló
- atom - mikronézia
- usa - költségvetés - kommentár
- chile - háttéranyag
- ensz-hírek
- a géprablási ügy fejleményei
- usa-salvador, francia teleplezések

to  
06.29 110381 0399  
Nw

kül

- 2 -

1981.03.11.

sk0002 4 230 mtik1001

cia - salvador

párizs, 1981. március 11. /upi alapján-mti/ - francia értelmiségiek kedden párizsban dokumentumgyűjteményt hoztak nyilvánosságra, amely újólá bizonyítja a cia titkosügynökeinek felelősségét a polgárháborúért salvadorban és az erőszakért latin-amerika több más országában.

a „szövetség a tájékoztatás jogáért”, elnevezésű csoport által megszerzett dokumentumok egyikében magas rangú amerikai kormánytisztviselő részleteket közöl a közép-amerikai nemzeti mozgalmak ellen folyó titkos háború terveiből. közzétettek számos más anyagot is, amelyek kimutatják, hogy a cia a washingtonban nem eléggé barátinak tekintett rendszerek destabilizálásán ügyködik.

az amerikai hirszerző hivatal megpróbálta megzavarni a szocialista internacionálé közelmúlt panamai ülését is, hogy megakadályozza a nemzeti mozgalmak támogatásáról szóló határozat elfogadását. kezére játszottak ebben a nagy nyugati hírügynökségek is, amelyek elfogadottnak jelentettek egy határozati javaslatot, amit végül is elutasítottak az ülés résztvevői. a tervezet az egyesült államokon kívül kubát és a szovjetuniót is közép-amerikai beavatkozással vádolta volna, a határozat viszont nem utal az utóbbi két országra - mutattak rá a párizsi sajtótájékoztatón.

ta pl ha

06.46 110381 1280

.-.

sk0003 4 230 mtik1002

várható

1981. március 11. /mti/

santiago: életbe lép a chilei junta „alkotmánya”,

new york: ensz-tárgyalások a pretoria elleni szankciókról

ottawa: reagan—trudeau-tárgyalások

damaszkusz: pakisztáni gépeltérítés - fejlemények

to

06.50 110381 0275

A /.

kül

- 3 -

1981.03.11.

sk0004 4 230 mtik1003

giscard - elnökválasztás /1.rész/

baracs dénes, az mti tudósítója jelenti:

párizs, 1981. március 11. /mti/ - giscard d,estaing francia elnök kedden este visszautasította a vádakát, amelyek /többek között a leonyid brezsnyevvel való varsói találkozó kapcsán/ franciaország „meggyengítését”, vetették a szemére, és ismét állást foglalt a kelet-nyugati párbeszéd mellett. az elnök jacques chiraonak és azoknak a jelölteknek felelt, akik jobbról próbálják támadni a francia diplomáciát. francois-poncet külügyminiszter a maga részéről kedden szintén közleményt adott ki, és ebben azt hangsúlyozta, hogy chirac állásfoglalásai egyrészt ténybeli tévedéseken alapulnak, másrészt ártanak franciaország nemzeti érdekeinek.

a köztársasági elnök először vett részt televíziós kérdés-felelet műsorban azóta, hogy bejelentette jelöltségét újabb hétesztendő államfői mandátumra. giscard d,estaing arról beszélt, hogy elnöksége idején növelte az ország katonai erejét, franciaország ma a világ harmadik katonai hatalma. ugyanakkor a dialógus mellett foglalt állást, mert a történelemben nagyon sok konfliktust el lehetett volna kerülni, ha lett volna párbeszéd. egy európai háborúnak sokmillió halottja lenne, emlékeztetett az államfő, ezért a nagy partnerekkel párbeszédet kell folytatni - ez franciaország szerepe. hozzáfűzte, hogy hidegvérre, szilárdságra van szükség, ilyen magatartást kíván tanusítani a nemzetközi kérdésekben.

a tévéműsorban giscard d,estaing bejelentette: ha újjáválasztják, harmadszor nem fogja magát jelöltetni. /folyt./

bd/zsa ha

07.00 110381 1580

.-.

sk0005 4 230 mtik1004

giscard - elnökválasztás /2.rész/

az államfő az ugynevezett bokassa-gyémántok ügyével kapcsolatos kérdésre válaszolva kijelentette: „én voltam az, aki /a közép-afrikai császárság gyilkos államfőjét/ menesztettem,, - hozzátéve, hogy erre azután került sor, miután a többi afrikai országok ezt kívánatosnak minősítették. a vádat, hogy nagyértékű

Niw

gyémántokat kapott bokassától, a trónfosztott excsászár bosszujának minősítette, hangsúlyozva, hogy a bokassától kapott gyémántok megfeleltek az államfők között szokásos ajándékok „átlagos értékének”, azóta - a banguiban történt változás után - ezeket eladták, és az érték kapott összeget a közép-afrikai vöröskeresztnek juttatták.

az elnök legnagyobb kudarcának azt nevezte, hogy nem sikerült megoldania a munkanélküliség problémáját, legnagyobb sikerének azt, hogy javult az idős emberek helyzete, és jól halad a francia atomerőmű-program megvalósítása, az életszínvonal az államfő szerint 1973 és 1980 között 22 százalékkal emelkedett franciaországban, a munkavállalók száma 17 millió 250 ezerről 17 millió 800 ezerre emelkedett. demográfiai okokkal, valamint a másfél millió vendégmunkás jelenlétével magyarázta, hogy az 1973. évi 440 ezerrel szemben 1980 végén másfél millió volt a munkanélküliek száma. kilátásba helyezte, hogy a demográfiai helyzet javulásával és a vendégmunkások távozását fokozatosan ösztönző politikával javítani lehet a foglalkoztatottságot.

giscard d,estaing elvetette a tőkés gazdasági problémák megoldására korábban a brit munkáspárt által alkalmazott módszereket csakugy, mint az új amerikai kormány gazdaságpolitikájának franciaországra való alkalmazását. a magas bank-kamatlábak tönkretennék a francia gazdaságot, fejtette ki chirac gazdasági programjára célozva. /folyt./

bd/zsa ha

07.10 110381 1793

--

sk0006 4 230 mtik1005

giscard - elnökválasztás /3.rész/

az államfő újjáválasztása esetére olyan politikai reformok lehetőségét vetette fel, mint népszavazások olyan kérdésekben, amelyekre a jelenlegi alkotmány ezt nem írja elő, a választott tisztségek halmozásának korlátozása, a hétéves elnöki mandátum hat esztendőre való csökkentése.

bd/zsa ha

07.11 110381 0347

Nm

--

sk0007 4 230 mtik1006

pinocet beiktatása - hirmagyarázat /1. rész/

meruk józsef, az mti munkatársa írja:

budapest, 1981. március 11. /mti/ - kilencven hónappal a népi egység kormányának megdöntése után augusto pinocet tábornok, a chilei junta vezére szerdán elfoglalja az ország elnöki tisztét. az ebből az alkalomból santiago katedrálisában bemutatandó mise chile „alkotmányos uton”, megválasztott államfőjét köszönti majd. a valóságban a diktátor hatalmának „törvényesítéséhez”, tavaly szeptemberben, a terror léghőrében megtartott népszavazás nyomán törölték chile 1925 óta érvényes alkotmányát, és azt pinocet-rezim alaptörvényével helyettesítették.

a 66. életévében járó pinocet 1973. szeptemberében annak a katonai államcsínynek az irányítója volt, amely az egyesült államok hírszerző szolgálata és az észak-amerikai monopóliumok képviselőinek közvetlen részvételével eltávolította a hatalomból salvador allende elnök kormányát. a katonai diktatura chileben a népi egység pártjai vezetőinek legyilkolása, üldözése mellett felszámolta a demokratikus szabadságjogokat, betiltott minden politikai tevékenységet, és feloszlatta a szakszervezeteket. az ország dolgozói chile történelmének legnagyobb kizsákmányolása közepette, rendkívül alacsony életszínvonalon tengődnek, miközben a jelenlegi kormányzat is kénytelen elismerni, hogy a hét esztendővel ezelőtt meghirdetett „gazdasági csoda-program”, kudarcot vallott.

a chilei jobboldal az államcsíny után szintén betiltott kereszténydemokrata párt közreműködésével nyílt hadjáratot folytatott allende kormánya ellen. az ország általuk szétzilált gazdaságát a fasiszta puccs után a külföldi tőke segítségével szándékoztak talpra állítani. nagy szerepet vállalt ebben milton friedman, az ismert amerikai közgazdász, aki éveken át a junta tanácsadójaként tevékenykedett. a kizsákmányolást csak fokozó gazdaságpolitika a néhány ezer főt számláló chilei pénzarisztokráciának busás profitot eredményezett.

a hivatalos adatok szerint a munkaképes lakosság egyötöde állás nélküli. több százezer azoknak a száma, akik politikai vagy gazdasági kényszer hatására hagyták el chilet. a mexikóban megjelenő cuadernos de la marcha című folyóirat tanúsága szerint a könyvkiadás elsorvasztásával és a tömegtájékoztatás terrorizálásával pinocet a teljes szellemi elmaradottságra ítéli az országot. /folyt./

mj ha

07.35 110381 2364

Nm

--

sk0008 4 230 mtik1007

## atom - mikronézia /1.rész/

tokió, 1981. március 11. /mti/ - a japán békemozgalmak támogatását kérte az egyesült államok csendes-óceáni nukleáris terveivel és a japán militarizmus ujjáéledésével szemben a mikronéziai szigetvilág képviselője, roman bedor, palau-szigeteki jogász, aki az atomfegyvermentes csendes-óceánt követelő szervezete tek meghívására tartózkodik japánban, a sakai simpo, a japán szocialista párt lapja számára adott nyilatkozatában kijelentette:

„washington a palau-szigeteket magában foglaló mikronéziát is a szovjetellenes stratégia céljaira akarja felhasználni. noha palau népszavazás eredményeként tavaly júliusban olyan alkotmányt fogadott el, amely tiltja atomfegyverek elhelyezését, az egyesült államok semmibe veszi az antinukleáris alaptörvényt. idén már trident típusu tengeratartókat óhajt állomásoztatni az övezetben, és 24 interkontinentális rakétát telepít a szigetekre. ezek hatósugara 10 ezer kilométer, pusztító erejük pedig ezernyolcvanszor haladja meg a hirosimára ledobott atombombáét. bár január elsején megszűnt a japán militaristák kiverése óta tartó amerikai gyámság, palau csak névleg lett független, az ugynevezett szabad társulás alapján változatlanul washington intézi „a védelmi,, ügyeket és a diplomáciai tevékenység „egy részét,,.

a palaui nép - mondotta bedor - nem tűrheti, hogy amerika semmibe vegye alkotmányát. az egyesült államok most a zsarolás eszközához folyamodott, arra hivatkozik, hogy megszünteti a gazdasági segélyeket, ha nem törődünk bele a katonai támaszpontok építésébe. márpedig palau képes lenne önállóan is gazdálkodni, ha a fejlett országok politikai feltételektől mentes segítséget nyújtanának halfeldolgozó üzemek létesítéséhez, az ananász- és cukornádtermesztés korszerűsítéséhez.,./folyt./

fn/zsa ha

07.43 110381 1811

Nm

sk0009 4 230 mtik1008

## atom - mikronézia /2.rész/

az ismert jogász, aki közreműködött hazája atomellenes alkotmányának kidolgozásában, a mikronéziai lakosság nevében súlyos aggodalmának adott hangot a japán hivatalos körök politikája miatt. letelepülő bejelentése szerint az ugynevezett japán önvédelmi fegyveres erők két éve a mikronéziai térségben is közös hadgyakorlatokat tartanak az amerikai szövetséggel. ezeket a manővereket „a mikronéziai-csendes-óceáni katonai szövetség,, a micpác koncepciója alapján kezdeményezték. ez nyilvánvalóan kapcsolatban van a palau-szigeteken tervezett katonai támaszpontokkal, nemkülönben azzal, hogy a niszso-ivai japán mammutvállalat óriási kikötőt akar ott építeni.

roman bedor a japán szocialista újság útján, valamint okinawa támaszpontszigetén kedden este elmondott beszédében felszólította a japán lakosságot, hogy vállaljon szolidaritást a mikronéziai nép harcával, az atomfegyver- és hadibázismentes csendes-óceánt követelő nemzetközi mozgalommal.

fn/zsa ha

07.46 110381 1011

sk0010 4 230 mtik1009

## pinochet beiktatása /2. rész/

a pinochet-diktatura teljhatalma, a politikai tevékenység tiltalma és a baloldali érzelmi állampolgárokkal zsúfolt koncentrációs táborokban elkövetett kegyetlenségek ellenére a juntával szemben a puccs első napjától kezdve harcot folytatnak a chilei hazafiak. a chilei baloldal sorainak rendezése a legszigorubb illegalitás közepette történik. a népi erők összefogásának fontos eseménye volt annak a nyilatkozatnak a közzététele - tavaly decemberben -, amely valamennyi hazafit a junta elleni küzdelemre szólít fel, s amelyet a népi egység összes koalíciós pártjának képviselője aláírt.

kemény küzdelmet vívnak a chilei diktatura ellen fellépő erők. latin-amerika egyik legjobban felfegyverzett és a pentagon tanácsadói által kiképzett hadserege brutális fellépéssel torol meg minden baloldali akciót. az egyesült államokon kívül aktív részt vállal chile felfegyverzésében a német szövetségi köztársaság, s

Nm

több más nyugati hatalom. szoros gazdasági kapcsolatokat tart fenn chilével kína.

washington egyébként a carter-kormányzat távoztása után, a déli szomszédok iránti új politika keretében, várhatóan szorosabbra fűzi gazdasági és katonai kapcsolatait chilével. erre egyértelműen következtethetünk reagan elnök és haig külügyminiszter kijelentéseiből, hogy washington az emberi jogok helyett a latin-amerikai rendszerekkel való jó együttműködésre helyezi a hangsúlyt - függetlenül azok belpolitikájától.

augusto pinochet „beiktatásának”, időpontjában a megtorlások ellenére is hallatják szavukat a chilei hazafiak. a bebörtönzött politikai foglyok emberibb életkörülményeiért tüntetők menete vonult a minap a santiago-i börtön elé, s a chilei fővárosban nagykövetségeket és templomokat tartanak megszállva a diktatura, a nyomoruságos életkörülmények ellen tiltakozó chileiek.

mj ha

07.52 110381 1855

-.-

sk0011 4 300 mtik1010

rövid hírek

földközi-tengeri szakszervezetek

algir, 1981. március 11. /afp/ - az új nemzetközi gazdasági rendről kezdtek tanácskozást kedden algirban a földközi-tengeri országok szakszervezeti szövetségei. a konferencián - amely az áprilisi belgrádi tanácskozás folytatása - a francia cgt és cfdt, az olasz egységes szakszervezeti csúcsszövetség és az algériai szakszervezetek képviselői vesznek részt.

kitüntetés

athén, 1981. március 11. /afp/ - husz görög és török író és újságíró, kapta meg kedden az idei ipekci-díjat. a kitüntetést - amelyet a görögország és törökország közötti béke és barátság előmozdításáért adományoznak - 1979-ben alapították, és a milliyet című török napilap istanbulban meggyilkolt főszerkesztőjéről nevezték el.

Nuv

## időjárás

moszkva, 1981. március 11. /mti/ - második napja ónos eső esik leningrádban, jégpáncélba burkolva az utakat, házakat, járműveket. a rádióállomások felszólították az idős embereket és a gyermekeket, hogy maradjanak otthon, a gépkocsitulajdonosokat pedig, hogy ne használják járműveiket. leningrád utcáit homokszóró gépkocsik, s a jégburkolatot feltörő földgyaluk járják.

## földrengés

athén, 1981. március 11. /reuter/afp/dpa/ - erős földrengést észleltek kedden görögország északnyugati részén, 340 kilométerre athéntől. a richter-skála szerint 5,6 erősségű földrengés - eddigi jelentések szerint - két embert megölt, tizet megsebesített, és több mint 200 épületet megrongált.

Lp mp ha

07.55 110381 1496

-.-

sk0012 4 300 mtik1011

grenada - évforduló /1.rész/

fort péter, az mti tudósítója jelenti:

havanna, 1981. március 11. /mti/ - a politikai és gazdasági stabilizálódás, a diktaturát felváltott haladó, forradalmi vezetés által megindított konszolidáció légkörében készülődik grenada, a karib-tengeri szigetállam március 13-a, a diktaturát elsöprő fegyveres felkelés második évfordulójának ünneplésére.

1979. március 13-án a mindössze 334 négyzetkilométernyi területű, 110 ezer lakosu grenadán a forradalmi mozgalom fiatal követői - népi felkeléstől támogatva - megdöntötték eric gairy teljhatalmu diktátor uralmát, és gairy távollétében megadásra kényszerítették a rezsim fegyveres erejét. a meglepetésszerű akciót alig háromszáz fegyveressel hajtották végre a maurice bishop vezette mozgalom. az éppen az egyesült államokban tartózkodó diktátor irányította kormány órák alatt összeomlott.

grenada 1968-ig angol gyarmat volt, függetlenségét 1974-ben nyerte el. /folyt./

fp/dj mj ha

08.10 110381 0990

Nuv

-.-

sk0013 4 300 mtik1012

## grenada - évforduló /2.rész/

1950-ben a brit gyarmat mintegy száz éve felszabadított rabszolgái főként kisparcellákon még csendesen viselték a gyarmattartó anyaország kizsákmányolását, természetük a banánt, a kókuszdiót, a szerecsendiót, a sziget azóta is legfontosabb terményeit. a holland antillákról 1951-ben energikus, a szakszervezeti mozgalomban járatos fiatal ember érkezett: eric gairy, aki grenadán nyomban hozzájárult a kétkezi és a szellemi munkások szakszervezetének létrehozásához. gairy - a későbbi diktátor - az ötvenes években hozzáértéssel és sikerrel irányította a szakszervezeti mozgalmat, megalapozta tekintélyét, aminek köszönhetően utóbb a sziget vezetőjévé választották. a hatalomban eric gairy azonban hátat fordított korábbi elveinek, és lehetőségeit arra használta fel, hogy a hetvenes években fokozatosan az ország egyetlen nagytőkésévé váljon. ennek fedezetére kiépítette saját „házi” erőszakszervezetét, politikáját vallási miszticizmusba burkolta.

az 1944-ben született maurice bishop, az ország jelenlegi miniszterelnöke angol egyetemről érkezett a grenadai forradalmi mozgalom élére. a hatvanas években londonban szerzett ügyvédi diplomát, ahol élénken foglalkozott az egyesült államokbeli, valamint az afrikai néger mozgalmak kérdéseivel. bishop 1970-ben tért vissza grenadára, s a fokozatosan romló belső gazdasági-társadalmi helyzetben, a gairy-féle személyi diktatura erősödése láttán megalakította a „mozgalom a népi gyűtésekért” szervezetet, és politikai harcot kezdett a korrump rendszerrel szemben. ugyancsak 1972-ben vinson whiteman - a mostani kormány egyik kulcsminisztere - politikai csoportot hozott létre. e csoport angol nevének szökezdő betűiből magukat „jewel” - ékszer - mozgalomnak hívták. bishop és whiteman csoportjai 1973-ban egyesültek, és az egyesülésből született párt a „uj ékszer mozgalom”, nevet vette fel. /folyt./

fp/dj ha

08.19 110381 1919

Nww

.-

sk0014 4 300 mtik1013

## grenada - évforduló /3.rész/

gairy az első leszámolást 1973 novemberében kísérelte meg a jelentős tömegbefolyásra szert tévő új párt vezetőivel. fegyvereseivel rajtaütött az „uj ékszer” politikai bizottságának ülésén, és brutális bántalmazások után több vezető - közöttük maurice bishopot is - letartóztatták. a belső felháborodás, valamint a függetlenség hajnalán kívánatosnak tartott nyugalom londoni óhaja azonban meghátrálásra készítette gairyt.

az „uj ékszer”, 1976-ban megerősödött: a nemzeti párt és az egyesült néppárt csatlakozott hozzá, és jelentős sikereket értek el az akkori választásokon. „az új ékszer olyan párt lett, amely a politikai hatalom megragadását tűzte ki” - nyilatkozta bishop a hetvenes évek második felének eseményeiről a győzelem első évfordulója alkalmával. ennek feltételei éppen ezekben az esztendőkből érlelődtek, amikor a gairy által egykor képviselt haladó politikai tevékenység önmaga ellentétévé lett, és a diktátorral szembeni alternatívát - a demokratikus, népi érdekeket képviselő, forradalmi változásokat - csak az „uj ékszer párt”, képviselte.

/célul"

a párt által két esztendővel ezelőtt sikerrel megvívott forradalmi harc után máris érezhető, tapintható, pozitív változások mentek végbe grenadában. mindenképp az irástudatlanság, a munkanélküliség felszámolására tettek lépéseket. a kelet-karibi pénzügyi igazgatóság /ecca/ legutolsó jelentése szerint 1980-ban az antillákon grenada volt az egyetlen állam, amely növelte deviza-bevételeit. a konszolidáció jele egyebek között, hogy változatlan maradt a nemzetgazdaság szempontjából igen fontos turizmus, annak ellenére, hogy az amerikai utazási irodák megpróbálják elijeszteni a turistákat a grenadai utaktól. e téren új lehetőségek nyílnak, hiszen - kubai segítséggel - nemzetközi repülőtér épül a főváros mellett, amely nagyobb utasszállító repülőgépek fogadására is alkalmas lesz. /folyt./

fp/dj ha

08.24 110381 1936

Nww

.-

sk0015 4 300 mtik1014

grenada - évforduló /4.rész/

két év alatt a korábbi torzulások és gondok mindegyikét nem sikerült még gyökeresen felszámolni. eredmény azonban, hogy több ezer új munkahely létesítésével a korábbi 50 százalékról 35 százalékra szorították le a munkanélküliséget. csökkentették az iskoláztatás költségeit, s hamarosan ingyenessé teszik az alapfokú képzést. a kormány jelentős anyagi erőket vet be a mezőgazdasági dolgozók helyzetének javítására, az agrárreform sikeres végrehajtása érdekében.

a nemzetközi politikában az új grenadai kormány az antiimperialista, haladó, el nem kötelezettség álláspontját foglalja el. grenada 1979 szeptemberében az el nem kötelezettek havannai, hatodik csúcserőkezletén felvételét kérte a mozgalom tagjai közé.

két esztendő alatt a grenadai vezetés határozottan verte vissza a reakciós hazai és nemzetközi körök ellenforradalmi kísérleteit, szoros kapcsolatokat épített ki mindenekelelt a szocialista kubával, majd nicaraguával. biztatóan fejlődnek az európai szocialista országokkal való kapcsolatok is mind gazdasági, mind politikai, társadalmi téren.

fp mj ha

08.27 110381 1128

--

sk0016 4 230 mtik1015

Lengyel helyzetkép /1.rész/

kelemen istván, az mti tudósítója jelenti:

varsó, 1981. március 11. /mti/ - varsóban kedden fontos belpolitikai tanácskozásokra került sor. a lengyel egyesült munkáspárt politikai bizottságának ülésén a gazdasági reformbizottság munkája volt a fő téma. megállapították, hogy a reform tervezetének alapelveiről meglehetősen szűk, szakértői körökben folyik a vita, márcsak azért is, mert a sajtóban hat héttel ezelőtt közzétett dokumentum szaknyelven íródott, s a szélesebb

Nw

rétegek számára kevésbé érthető. a politikai bizottság célszerűnek mondta, hogy a hónap végéig fejezzék be a vitát a gazdasági reform alapelveiről, és hogy április közepéig készüljön el a konkrét reformtervezet. /folyt./

kn/dj mj ha

08.30 110381 0762

--

sk0017 4 230 mtik1016

Lengyel helyzetkép /2.rész/

ugyancsak kedden wojciech jaruzelski hadsereg tábornok, lengyel kormányfő külön-külön fogadta az ágazati szakszervezetek és a szolidaritás szakszervezet országos vezetőjét. mindkettőjük előtt ismertette, mit kíván tenni a kormány az ország továbbra is romló gazdasági helyzetének javítására. az ágazati szakszervezetek nevében az országos egyeztető bizottság elnöke, albin szyszka támogatásáról biztosította a kormányfő egy hónapja elhangzott felhívását a kilencven nyugodt, sztrájkmentes napra.

jaruzelski mindkét találkozáson a szakszervezetek aktív együttműködését kérte a gondok megoldása érdekében. azon a megbeszélésen, amelyet lech walesával, a szolidaritás országos egyeztető bizottságának elnökével tartott, a miniszterelnök felhívást intézett a szolidaritás tagjaihoz, hogy működjenek közre a munka normális ritmusának helyreállításában. walesa ismertette azokat a kérdéseket, amelyek az országos egyeztető bizottság szerint megbeszélést igényelnek, majd úgy foglalt állást, hogy a szolidaritás „a nyugalom és a stabilizáció érdekében kíván tevékenykedni, és tartózkodni akar a sztrájkakcióktól,,.

kedden délelőtt a lódzi regionális szolidaritás egyórás figyelmeztető sztrájkot szervezett annak a követelésnek az alátámasztására, hogy vegyék vissza a helyi belügyi kórházba a létszámcsökkentés miatt elbocsátott alkalmazottakat, akik közül öten a szolidaritás tagjai. jaruzelski februári felhívása óta ez volt az első sztrájkakció az országban.

mint a vasói rádió szerdán reggel jelentette, az éjszaka megállapodás jött létre. eszerint az elbocsátott polgári alkalmazottakat visszaveszik a kórházba, ahol a szolidaritás folytathatja - a saját alapszabályainak megfelelő - tevékenységét. a szakszervezet azonnali hatállyal visszavonja a sztrájk-készültséget, és felhagy minden más tiltakozó akcióval is.

Nw

a radomi vajdaságban kedden sztrájk\_készültséget hirdetett a regionális szolidaritás szervezete a többi között azzal a követeléssel, hogy „tisztázzák a felelősség kérdését az 1976-os radomi zavargások ügyében,.. /folyt./

kn/dj mj ha

08.35 110381 2117

-. -

sk0018 4 230 mtik1017

lengyel helyzetkép /3.rész/

a trybuna ludu terjedelmes cikkben ítélte el a szolidaritás szcczecini üzemközi munkásbizottságát amiatt, hogy február végén a bizottság röpiratban kétségbe vonta stanislaw kaniának azt a jogát, hogy az szkp xxvi. kongresszusán a lengyel nép nevében beszéljen. a röpirat - amelyet a szolidaritás más szervezetei is átvettek - ezenkívül tulzottnak nevezte a kania által moszkvában ecsetelt ellenforradalmi veszélyeket. a temp központi lapja felhívóként minősíti, hogy a röpirat szerzői saját céljaik érdekében próbálják felhasználni a szolidaritás több milliós tagságát. a lap párhuzamot von a szcczecini röpirat és a kania-beszéd bizonyos nyugati visszhangjai között, és állást foglal a felelőtlen megnyilatkozások elhárítása mellett.

egy másik központi lap, a zycie warszawy arról ír, hogy a temp-en belül erősödnek az egészséges tendenciák, a párt belső életének demokratikus alakításán fáradozik. ugyanakkor van két, egyaránt negatív irányzat a pártban. az egyikhez a megújulás szükségességét meg nem értő, minden vitában veszélyt látó emberek tartoznak. a másik szélsőséget a „könnyed optimizmus,, hivei jelentik, akik idealizálják a bonyolult valóságot, és hajlamosak „figyetlen kívül hagyni, hogy az éles politikai harc körülményei között egyesek megpróbálják átültetni a pártba tőle idegen nézeteket és jelszavakat,.. a zycie warszawy az egészséges, széles látókörű viták, döntések szükségességét hangsúlyozza.

kn/dj mj ha

08.40 110381 1487

Nuv

-. -

sk0019 4 300 mtik1018

brit költségvetés

London, 1981. március 11. /reuter/afp/ - a brit konzervatív kormány harmadik költségvetését terjesztette be kedden a parlamentben geoffrey howe pénzügyminiszter.

howe növelte a benzin, a dohány és a szeszes ital adóját, és gyakorlatilag felemelte a jövedelemadót azzal, hogy nem igazította az inflációhoz az adókulcsokat. egy televíziós interjúban maga a pénzügyminiszter is beismerte, hogy a költségvetés rendkívül kemény eszközöket vesz igénybe, de az intézkedéseket azzal magyarázta, hogy a kormány így szeretné elkerülni a gazdasági katasztrófát. howe a legfontosabb feladatnak a jelenleg évi 13 százalékos infláció és a 2,5 millió embert, vagyis a munkaképes lakosság tíz százalékát sújtó munkanélküliség csökkentését tartja. a pénzügyminiszter reményét fejezte ki, hogy a mostani intézkedések következtében az év végére 10 százalékra csökken az infláció. szakértők véleménye szerint a közel 3,5 milliárd fontra rugó új közvetett adókkal a kormány nem hogy csökkentené, hanem újabb két százalékkal növeli a fogyasztói árszintet.

nemcsak az ellenzék és a szakszervezetek fogadták ellenségesen a pénzügyminiszter szigorú gazdasági intézkedéseit, saját pártjából is bíráló hangok hallatszanak. a toryk ugyanis attól félnek, hogy howe költségvetése véglegesen romba dönti a konzervatívok következő választási reményeit. nem csoda, ha az egyik brit lap az ország „legmagányosabb embereként,, emlegeti a pénzügyminisztert.

sm mp ha

08.42 110381 1481

-. -

sk0020 4 300 mtik1019

usa-költségvetés - tudósítói /1.rész/

bokor pál, az mti tudósítója jelenti:

washington, 1981. március 11. /mti/ - ronald reagan kedden megküldte a kongresszusnak azoknak a költségvetés-módosításoknak a gyűjteményét, amelyek feltétlenül szükségesek az új amerikai kormányzat két politikai célkitűzésének, a gazdaság ujjáélesztésének és az amerikai katonai erő növelésének megvalósításához.

Nuv

a korábbi előterjesztéshez képest reagan és a fehér ház gazdasági szakértői újabb mintegy 200 helyen találtak „faragnivalót”, a szövetségi kiadásokon, s egyetlen minisztérium, egyetlen szövetségi program sem maradt érintetlenül.

hétfőn - mint már jelentettük - nyolcezer bányász tüntetett a fehér házzal szemben, hogy tiltakozzék a munkavédelmi programok megkurtítása ellen. kedden pedig „reagan tolvaj!”, és hasonló feliratokkal kisebb csoportokat lehetett látni több washingtoni középület előtt. nem tudni még, hogy szórványos tiltakozásokról, egyes érdekcsoportok fellépéséről, vagy országos mozgalom kezdetéről van szó. az amerikai közvélemény még kevéssé ismeri a reagan-előirányzatokat. az amtrak állami vasúti társaság, amelynek költségvetését alaposan megkurtították, nyilatkozatban jelentette be: harmincezer embert lesz kénytelen elbocsátani.

a kongresszus jóindulattal fogadta a carter-féle költségvetést 48,6 milliárd dollárral csökkentő módosító javaslatokat. kedden a demokrata és a republikánus tisztségviselők megegyeztek: a törvényhozás történetében ritka módon még a kongresszus nyári vakációja előtt befejezik az 1982-es költségvetés elbírálását.  
/folyt/

br mp ha

08.48 110381 1617

-.-

sk0021 4 300 mtik1020

usa-költségvetés - tudósítói /2.rész/

a reagan-féle költségvetésben két nagy tétel van, amely nem lefelé, hanem felfelé változott. egyik a pentagon költségvetése, amely a kormány tervei szerint jövőre 226,3 milliárd dollárra rug, ellentétben a carter által kért 196,4 milliárddal. ez az egyesült államok katonai kiadásainak 26 százalékos növelését jelenti az ősszel záruló előző pénzügyi évhez képest. a másik tétel a 6,9 milliárdos külföldi katonai segélyprogram, ahol a külügyminisztérium közel 600 millióval megtoldotta carter előirányzatait, elsősorban izrael és egyiptom további fegyverzése érdekében.

reagan 45 milliárdos deficitet tervezett első költségvetésébe. a dollár árfolyamának kedden bekövetkezett hirtelen csökkenését még nem a „gazdasági csomagterv”, hatásával, hanem reagannek az afganisztáni ellenforradalmárok fegyverellátására vonatkozó megjegyzéseivel magyarázták, de a gazdasági csodavárás hangulata tűnőben van.

Nm

a u.s. news and world report wassily leontief nobel-díjas közgazdászt kérdezte meg, mit vár az új amerikai költségvetéstől. elsősorban az infláció jelenlegi ütemének fennmaradását, válaszolta a tudós. szerinte az új gazdaságpolitika hirdetőinek várakozásai ellenére a hadiipar felfuttatása a fogyasztói árak növekedését vonja majd maga után, mivel az ipar kevesebb fogyasztási cikket gyárt, de az adócsökkentés miatt a pénzforgalom tovább növekszik.

wei denbaum, reagan egyik fő gazdasági tanácsadója és a gazdasági tervek más szerzői maguk is beismerik, hogy elképzeléseik „50 százalékban közgazdasági tényezőkön, 50 százalékban lélektanon alapulnak.”

br/zsa mp ha

08.57 110381 1645

-.-

sk0022 4 230 mtik1021

egyiptomi fegyverszállítások iraknak?

kairó, 1981. március 11. /mti/ - az izraeli rádió szerint egyre több jel utal arra, hogy egyiptom katonai szállítmányokkal látja el az irakkal hadban álló irakot.

a jeruzsálemi rádió katonai tudósítója szerda reggel megerősítette a beiruti asz-szafir című lapban már hónap elején megjelent értesülést, amely szerint kairó és amman között légihidat nyitottak az iraknak szánt fegyver-alkatrészek szállítására. az utánpótlás a jordániai fővárosból állítólag szárazföldi úton jut tovább bagdadba. más, „magas szintű arab forrásokat”, is idéz az izraeli hír; ezek szerint a szállítás szaúd-arábia érintésével bonyolódik. a tudósító tudni véli, hogy a közelmúltban „intenzív, magas szintű kapcsolatfelvétel történt kairó és amman, illetve amman és bagdad között”, a fegyverszállítások ügyében.

az izraeli kommentár szerint az alkatrész-utánpótlásra rászoruló irak megsegítése kairó részéről azt a célt szolgálja, hogy enyhítsen egyiptom arabközi elszigeteltségén.

emlékeztetés, hogy egyiptom az iraki-iráni háború kezdete óta teljes semlegességét hangoztatja a két mohamedán országot szembeállító konfliktus ügyében.

rg/zsa mj ha

08.59 110381 1203

Nm

-.-

sk0023 4 230 mtik1022

## pravda - afganisztán

moszkva, 1981. március 11. /taszsz/ - az afgán ellenforradalmárok amerikai - és kínai - fegyverekkel való ellátása senki számára sem ujdonság - mutat rá a pravda az afgán ellenforradalmároknak nyújtott amerikai segítségéről szóló hivatalos washingtoni bejelentést kommentálva.

az egyesült államok nem sokkal az áprilisi forradalom után már megkezdte afganisztáni titkos akcióit. mint ismeretes, pakisztánban több tucat központot hoztak létre, ahol amerikai, kínai és más nemzetiségű kiképzők készítik fel a diverzánsokat. az ellenforradalmi bandáknál legtöbbször amerikai gyártmányú fegyvereket találtak. a carter-kormányzat azonban következetesen tagadta a fegyverszállítások tényét, írja szerdán a lap.

washington most önmagát leplezte le azzal, hogy nyíltan és kihívóan kinyilvánította az egyesült államok készségét: folytatja az afgán demokratikus köztársaság elleni fegyveres beavatkozást. lényegében tehát az amerikai agresszió törvényesítéséről van szó - vonja le a következtetést a pravda.

a fehér ház bejelentésének kihívó jellegét kidomborítja az a körülmény, hogy a kérdés békés rendezésére irányuló erőfeszítésekkel esik egybe - írja a moszkvai lap. - az amerikai bejelentés ellentmond mind az afganisztáni kormány rendezésre irányuló erőfeszítéseinek, mind pedig leonyid brezsnyev javaslatainak, amelyek szerint a szovjetunió kész az afganisztánnal összefüggő kérdések rendezésére - hangsúlyozza végül a szkp kb lapja.

pf mj ha

09.02 110381 1501

-.-

sk0024 4 300 mtik1023

## dél-korea

szöul, 1981. március 11. /mti-ap/ - kedden lejárt a határidő a jelölésekre a március 25-re meghirdetett dél-koreai parlamenti választásokra.

Nuu

a szöuli hatóságok szerint 634 jelölt indul a 92 választókerület 184 mandátumának megszerzéséért. cson tu hvan elnök demokratikus igazságpártja 92 jelölttel, az ellenzéki pártok közül a koreai demokrata párt 91, a polgárjogi párt 82, a koreai nemzeti párt 75, az új politika párt 54 és a demokratikus szocialista párt 50, a hat kisebb párt 85 jelölttel indul, s 105 független politikus is benevezett.

a szavazás megfigyelők szerint nem valódi választásokat jelent; minden bizonnyal az államfő pártja szerzi meg a parlamenti helyek többségét. cson tu hvan - aki tavaly augusztusban vette át az „ügyvezető, elnöki hatalmat, és akit az ország „választói testülete, februárban államfővé választott - a politikai rendszer „megújítása, érdekében bebörtönözte, módszeresen félreállította a haladó politikusokat, megfosztotta vezetőitől az ellenzéki pártokat.

a választási rendszer szerint megszerzett képviselőik arányában még 92 pótlólagos parlamenti helyet is szétosztanak a pártok között. cson tu hvan pártja a többséget megszerezve így további mandátumokhoz juthat.

lp mp ha

09.13 110381 1270

-.-

sk0025 4 230 mtik1024

## irak—iráni

havanna, teherán, bagdad, 1981. március 11. /afp/ - az iraki és az iráni kormány hamarosan fogadja az el nem kötelezett országok közvetítő küldöttségét - jelentette be kedden a kubai külügyminisztérium.

a dokumentum ismerteti annak a kétnapos tanácskozásnak az eredményét, amelyet genfben, a kubai ensz-misszió épületében a konfliktus megoldásának lehetőségeiről tartottak kuba, india, tanzánia, valamint a pfsz képviselői. a tanácskozás összehívását az el nem kötelezettek februárban új-delhiben megtartott értekezletén határozták el.

az iraki-iráni határon zajló harci eseményekről szóló újabb jelentések szerint északon, khor mussza térségében az iraki erők megsemmisítettek egy iráni haditengerészeti támaszpontot. az iraki légierő bombázta az ellenfél egyik katonai gyülekezési pontját, és több katonai járművet semmisített meg.

Nuu

az iráni katonai parancsnokság keddi közleménye heves tüzharcokról számol be a front nyugati és déli szakaszán.

ág mj ha

09.17 110381 1006

-. -

sk0026 4 200 mtik1025

kadhafi-nyilatkozat

róma, 1981. március 11. /mti/reuter/dpa/afp/ - moamer <sup>lel-</sup>kadhafi ezredes, a libiai forradalom vezetője az olasz televízióknak nyilatkozott kedden este.

kifejtette: libia és a szovjetunió kapcsolata ahhoz a törekvéshez kapcsolódik, hogy helyreállítsák az arab egységet. a szovjetunióval kialakított viszonyt ugyanakkor „átfogó jellegűnek”, minősítette.

kadhafi szerint a libiai-olasz kapcsolatok kielégítőek, de hangot adott véleményének, hogy a viszony sokkal jobb is lehetne, tripoli és róma „hidat építhetne”, a földközi-tenger két partja között. „olaszországnak meg kell szabadulnia az amerikai befolyástól. ez nagyon sokat segítene az afrikai államokhoz fűződő kapcsolataiban, - mondta. hozzáfűzte, hogy római látogatása „történelmi”, fontosságú lehetne nemcsak a két ország viszonyában, hanem nyugat-európa egészére nézve.

csádról azt mondta: a libiai nép érdeme, hogy segített a közép-afrikai országnak a francia gyarmati iga lerázásában. /a csádi polgárháboruban tripoli tevékeny támogatást nyújtott a kormánycsapatoknak. ez a segítség nyugtalanságot váltott ki a környező - főképpen nyugatbarát - afrikai államok vezető köreiben./

kadhafi megbélyegezte a terrorizmust, köztük az olasz „vörös brigádok”, és a nyugatnémet baader-meinhof csoport tevékenységét. /olaszországban keringenek olyan feltételezések, hogy libia támogatja az olasz szélsőbaloldali terroristákat, bár erre vonatkozó tények nem ismeretesek./

forradalom vezetője

a libiai <sup>lel-</sup> ugyanakkor kijelentette, hogy országa „támogatja a népek igazságos követeléseit”, ezzel összefüggésben rokonszenvéről biztosította az ir köztársasági hadsereget, az ira-t nemzeti felszabadítási mozgalomnak nevezve. hasonló szellemben nyilatkozott a baszk eta-ról, azzal, hogy szerinte a baszk

Nu

szervezetnek „tisztá és pontos célja”, van - a nemzeti függetlenség spanyolországtól. ezen szerinte nem változtat, hogy az eta terrorcselekményekhez folyamodik.

madrid /reuter/ - a spanyol külügyminisztérium kadhafi nyilatkozata után bejelentette, hogy magyarázatot kér az eta-ról mondottakra. a minisztérium „megfelelő lépésekre”, utasította a tripoli spanyol nagykövetséget, és utalt rá, hogy az „ilyen megnyilatkozások károsítják a két ország kitűnő kapcsolatait,

se/rp mp ha

09.30 110381 2297

-. -

sk0027 4 300 mtik1026

begin /1.rész/

kairó, 1981. március 11. /mti/ - begin izraeli kormányfő egy héten belül másodszor intézett heves támadást a közös piac országainak javaslata ellen, hogy izrael kezdjen tárgyalást a palesztinai felszabadítási szervezettel. a miniszterelnök kedden este jeruzsálemben, egyházi személyekkel tartott gyűlésen foglalkozott a kérdéssel. a rendezés lehetséges módozatait elutasító hivatalos propagandaszólamok egész tárházát felsorakoztatta annak bizonyítékául, hogy izrael fontos „küldetést teljesít”, amikor „mindenkivel hajlandó tárgyalni a békéről”, - állította a kormányfő. ugyanakkor ismét félreérthetetlenül kizárta annak lehetőségét, hogy izrael tárgyalóasztalhoz üljön a pfsz-szel, s a leghatározottabban leszögezte: országa semmiféle palesztin emigráns kormányt nem fog elismerni, és szembeszegül az önálló palesztin állam felállításával is.

begin a továbbiakban védelmébe vette a camp david-i formulát, s nyomatékkal hangoztatta, hogy kormánya a megállapodás „teljes végrehajtására”, törekszik, de hozzáfűzte: izrael „senkit nem fog kényszeríteni a tárgyalások folytatására”, véleménye szerint a megbeszélések eredetileg egyiptom kezdeményezésére szakadtak meg, utóbb pedig „izrael belpolitikai helyzete miatt”, szenvedtek újabb halasztást. e jelzéssel begin arra a hivatalosan hangoztatott egyiptomi magyarázkodásra utalt, amely szerint kairó, az izraeli választások küszöbén, nem kíván egyik fél oldalán sem beavatkozni a

Nu

juniusi választások kimenetelére. ezuttal nem esett szó arról a nem is titkolt egyiptomi véleményről, hogy kairó kilátástalannak tekinti a megegyezés bármilyen formáját a camp david-i megállapodások legszűkebb értelmezését valló begin-kabinettel. /folyt./

hf/dj mj ha

09.38 110381 1737

-. -

sk0028 4 300 mtik1027

begin /2.rész/

a kormányfő végezetül arról tájékoztatta hallgatóságát, hogy a megszállt palesztin területek végleges bekebelezését célzó politikájával kormánya „az együttélés lehetőségére akar példát mutatni,„ s ígéretet tett arra, hogy izrael a jövőben is ezen az uton fog tovább haladni.

hf/dj mj ha

09.39 110381 0324

-. -

sk0029 4 230 mtik1028

géprablás

damaszkusz, 1981. március 11. /reuter/upi/ - damaszkusz repülőterén folytatódtak a tárgyalások a pakisztáni repülőgépet hatalmukban tartó fegyveresek és három pakisztáni diplomata közt. a tárgyalásokon egy szíriai tábormok közvetít.

a szíriai szóvivő kedd este úgy nyilatkozott, hogy a pakisztáni hatóságok hajlíthatatlan álláspontja miatt a megbeszélések semmi érdemi eredményt nem hoztak. szíria a következő tervet terjesztette elő: a pakisztáni hatóságok damaszkuszba szállítanak a politikai foglyokat, akiket egyidejűleg cserélnének ki a tuszokkal, a foglyok és a géprablók pedig egy meg nem határozott országba repülhetnének.

Nuu

islamabadban azonban változatlanul ragaszkodnak ahhoz, hogy csak 30 politikai foglyot engednek szabadon, mert a többiek - úgymond - köztörvényes bűnözők. a géprablók előzőleg pontosították követelésüket, s eszerint most 55 politikai fogoly szabadon bocsátását várják a pakisztáni hatóságoktól. azzal fenyegetőznek, hogy „drasztikus,„ akciót hajtanak végre, ha követeléseiket a legujabb határidő - magyar idő szerint szerda délelőtt 11 óráig - nem teljesítik.

a múlt hétfőn pakisztánból előbb kabulba, majd vasárnap damaszkuszba térített boeing repülőgép a főépülettől legtávolabb eső kifutópályán vesztegel. az áramellátást és a szellőztetést a gépnél álló teherautó berendezései biztosítják. időközben kijavították a sérült orrkereket, s a gép állítólag jó műszaki állapotban van. a tuszok - hírügynökségek szerint 103-an vannak - sokat szenvednek a hőmérséklet-ingadozástól: napközben nagy a hőség, de éjszaka erősen csökken a hőmérséklet. a hétfőn kiszabadult légikisasszony szerint az utasok legtöbbször közel áll a lelki összeomláshoz, sokan megbetegedtek, egyikük súlyos vesebeteg. a géprablók nem engedtek orvost a fedélzetre, csak gyógyszereket kértek és kaptak. a repülőgépre naponta egyszer szállítanak ételmiszert és vizet. a légikikötőben egyébként nem állították le a forgalmat: husz-percenként érkeznek és indulnak a járatok.

wa mj ha

09.43 110381 2033

-. -

sk0030 4 300 mtik1029

genscher - sajtóértekeztetés

washington, 1981. március 11. /reuter/ap/ - várhatóan még e hónapban összeül a nato-szövetségesek különleges tanácskozó csoportja, és ez hans-dietrich genscher szerint jó alapot teremthet a hadszíntéri nukleáris rakétákról folytatandó amerikai-szovjet tárgyalások folytatására. ezt a véleményét az amerikai látogatáson tartózkodó nyugatnémet külügyminiszter kedden este fejtette ki az nszk washingtoni nagykövetségén tartott sajtóértekeztetésén.

genscher „nagyon elégedetten,„ nyilatkozott amerikai tárgyalásairól. azt mondta: partnerei megértették az nszk-nak azt a vágyát, hogy elkerüljék az amerikai-szovjet fegyverkezési hajsza újabb fordulóját, és a lehető legalacsonyabb fegyverkezési szinten valósuljon meg a „stratégiai egyensúly,„ megítélése szerint weinberger hadügy- és haig külügyminiszter „világosan elkötelezte

Nuu

magát,, a fegyverzetkorlátozási tárgyalások mellett - párhuzamosan a nato nukleáris rakétatárának ,,feljavításával,,. genschert ugyanakkor azt is hangoztatta: az nszk mindent meg fog tenni, hogy eleget tegyen a nato fegyverkezési politikájából rá háruló kötelezettségeinek.

ami salvadort illeti, a nyugatnémet diplomácia vezetője azt fejtegette, hogy a kérdésben mutatkozó ,,állítólagos amerikai-nyugatnémet különbségekbe,, többet magyarázott bele a sajtó mint ami a lényegét tekintve létezik. reagannek azzal a kijelentésével kapcsolatban, hogy az egyesült államok esetleg fegyvert szállít az afgán lázadóknak, genschert az ,,esetleg,, kitétele emelte ki. a külügyminiszter utalt arra, hogy az nszk pénzügyi segítséget ad törökországnak, és hasonló támogatást fontolgat pakisztánnak, afganisztán szomszédjának. ,,ez megfelelő formájú segítség lenne, megfelelő időpontban,, - jelentette ki.

rp mp ha

09.56

110381 1788

-.-

sk0031 4 300 mtik1030

genschert - nszk-sajtó /1.rész/

bonn, 1981. március 11. /mti/ - hans-dietrich genschert nyugatnémet külügyminiszter washingtoni tárgyalásainak befejeztével elégedetten nyilatkozott az nszk sajtójában az amerikai-nyugatnémet nézetazonosságról ,,valamennyi lényeges politikai kérdésben,,. a tárgyalások első bonni értékeléséből azonban kicseng a kétely: mennyit ér ez a kölcsönösen hangoztatott nézetazonosság, ha szinte valamennyi kényes és vitás kérdést kihagytak a témák listájáról?

a jobboldali die welt arra hívja fel a figyelmet, hogy genschert és amerikai kollégája, haig kínosan elkerülte az nszk katonai kiadásaival kapcsolatos problémákat. még weinberger amerikai hadügyminiszter is csak ,,kérdéseket tett fel, de nem foglalt állást,, azzal kapcsolatban, hogy a nyugatnémet hadügyminisztérium a múlt hét végén - gazdasági nehézségekre hivatkozva - későbbre halasztotta a légierőnek és a haditengerészetnek szánt rakétarendszer megvásárlását. hasonlóképpen átsiklottak washingtonban a namibiai és a közel-keleti kérdés érdemi megvitatása fölött, mert az új amerikai kormány - a nyugatnémetek benyomása szerint - még nem rendelkezik kialakult elképzelésekkel.

Nur

genschert környezetében eredménynek értékelték, hogy washington nem emelt vétőt a szovjetunióval tervezett földgáz-üzlettel kapcsolatban. bommban azonban néhány napja olyan értesülések keringenek, hogy az nszk és franciaország ,,önként,, csökkenteni kívánja az üzlet volumenét, és helyette amerikai energiaszállítási ajánlatokat tanulmányoz.

a bommban uralkodó hivatalos derűlátás fonákságára több nyugatnémet lap is figyelmeztet. a die welt szerint ,,nincs ok a túlradó öröme. washingtonban tudják ugyan, hogy a fegyverkezés tekintetében szilárd genschert számíthat schmidt kancellárra, de annak szociáldemokrata pártjában sokan nem támogatják a kormányt ezen a téren. a hamarosan ameríkába utazó apel hadügyminiszter robbanékony csomagot visz magával, ha tisztázni kényszerül, mennyiben tesz eleget bommban a nato-hozzájárulás növelését célzó amerikai követeléseknek,,. /folyt/

or/zsa mp ha

10.24

110381 2086

-.-

sk0032 4 300 mtik1031

genschert - nszk-sajtó /2.rész/

a dpa washingtoni tudósítója úgy látja, hogy genschert szinte mentegőzni kényszerült, amiért az nszk a kelet-nyugati tárgyalások folytatásának még mindig jelentőséget tulajdonít. erre vallanak genschertnek azok a szavai, hogy ,,nagyfokú a kölcsönös bizalom; a kelettel való tárgyalási készségünket amerikai részről nem tekintik gyengeség jelének,,.

a frankfurter rundschau az amerikai külpolitikával kapcsolatban a pókerjátékra emlékeztet: ,,a póker amerikai szerencsejáték, bár időközben elterjedt az egész világon. különös vonzereje, hogy nem kizárólag szerencse kérdése, hanem bizonyos blöffölési képesség is szükséges hozzá. a mozdulatlan arc és az állóképesség éppúgy hozzátartozik, mint a kézben tartott kártyák. alig van olyan vadnyugati film, amelyben ez a játék ne szerepelne. roald reagan, amerika új elnöke elég amerikai ahhoz, hogy örömet leljen ebben a játékban. hivatalba lépése óta a játék szabályait és magatartásformáit a jelek szerint tudatosan átvitte a

Nur

kül

- 26 -

1981.03.11.

világpolitikára, hogy mennyire jó kártyákat tart a kezében és mennyi a blöff magatartásában, azt egyelőre sem az egyesült államok szövetségesei, sem politikai ellenfelei nem tudják teljes bizonyossággal.,,

or/zsa mp ha

10.27 110381 1250

-. -

sk0033 4 300 mtik1032

brit-iraki

London, 1981. március 11. /afp/ - az irán és irak közötti háborúról, a nyugat-európai és az arab országok párbeszédéről, valamint irak és nagy-britannia kapcsolatairól tárgyalt szadun hammadhi iraki külügyminiszter kedden londonban lord carrington brit külügyminiszterrel és douglas hurd külügyi államminiszterrel.

hammadhi és lord carrington állást foglalt az iraki-brit gazdasági és műszaki együttműködés elmélyítése, valamint a kölcsönös miniszteri látogatások számának növelése mellett, és véleménycserét folytattak a kereskedelmi és kulturális kapcsolatokról.

lp mp ha

10.28 110381 0609

-. -

sk0034 4 230 mtik1033

moszkva választ vár /1.rész/

moszkva, 1981. március 11. /mti/ - a szovjetunió választ vár azokra a javaslataira, amelyeket leonyid brezsnyev terjesztett elő az szkp xxvi. kongresszusán a nemzetközi enyhülés fenntartása, a fegyverkezési verseny megállítása, a magas szintű tárgyalások folytatása érdekében. ez a várakozás látszik több olyan cikkből, amely ezekben a napokban látott napvilágot a szovjet sajtóban.

Nuu

kül

- 27 -

1981.03.11.

a moszkvai televízió utalt arra, hogy leonyid brezsnyev a nyugati állam- és kormányfőkhöz üzenetet intézett, és ismertette javaslatait. bár az üzenetet a szovjet fővárosban nem tették közzé, a szovjet televízió kommentátora rámutatott, hogy brezsnyev különösen a legmagasabb szintű tárgyalásokra vonatkozó javaslatával kapcsolatos kérdéseket fejtette ki, s a szovjet közvélemény arra számít: az egyesült államok nem odázza el a választ erre a nagyfontosságú kezdeményezésre.

hasonló következtésre jut a lityeraturna gazeta című hetilap szerdai számában vitalij kobis, az ismert külpolitikai szemleíró. „ha a válasz átgondolt, komoly, a felvetett kérdések lényegére vonatkozó lesz, akkor készek vagyunk várni rá, - írja kobis, utalva arra, hogy washington még „tanulmányozni, akarja leonyid brezsnyevnek a szovjet-amerikai csúcstalálkozóra és az egyéb, az enyhülést célzó lépésekre vonatkozó javaslatát. „a másik félnek azonban abból kell kiindulni, hogy nem elsősorban a mi türelmünkről van szó, hanem arról is, hogy a világban kialakult helyzet összeegyeztetett lépéseket követel meg.,,

kobis utal arra, hogy a nyugati propaganda, amelyet bizonyos értelemben meglepetésként értek a szovjet békekezdeményezések, most csökenteni igyekezik azt a kedvező hatást, amelyet az szkp xxvi. kongresszusának hangvétele keltett a világban. egyrészt arról beszélnek, hogy a szovjetunió „békülékenysége, a „határozott és kemény amerikai magatartás, következménye, másrészt azt igyekeznek elhíttetni, hogy a javaslatok csak valami féle ravasz manővert jelentenek a szovjetunió részéről, mindenképp a nyugati egységének megbontása céljából. a szovjet kommentátor határozottan elutasítja ezeket a vádaskodásokat. hangsúlyozza: a szovjetunió nyugodt, józan hangja világszerte megfelelő fogadtatásra talált, s moszkva joggal vár megfelelő válaszra. /folyt./

ki/zsa mj ha

10.33 110381 2310

-. -

sk0035 4 230 mtik1034

moszkva választ vár /2.rész/

a szovjet javaslatok fogadtatását terjedelmes cikkben elemzi a pravda szerdai számában vitalij korionov, a lap szemleírója. cikkében rámutat: a világközvélemény azért üdvözlí a pártkongresszuson előterjesztett javaslatokat, mert azok azonnal megvalósítható, gyakorlati lépéseket tartalmaznak a háborus fenyegetés megszüntetésére és a veszély csökkentésére.

Nuu

a világgözüvélemény várja, mi lesz a jelenlegi amerikai kormányzat válasza a szovjetunióknak a párbeszédre felhívó javaslatára - írja korionov. - a béke és a nemzetközi biztonság sokat nyerne, ha az egyesült államok és a nato többi tagállamának vezetői józanabb, realistább módon tekintenek át a világhelyzetet, a kialakult erőviszonyokat.

ki/zsa mj ha

10.35 110381 0763

-.-

sk0036 4 300 mtik1035

egyesült államok—angola

washington, 1981. március 11. /afp/ - az amerikai kormányzat arra akarja kérni a törvényhozást, hogy törölje el az angolai szakadár erők bármiféle segítségét tiltó kongresszusi határozatot - közölte szerdán a the washington post.

a lap jól értesült körökre hivatkozva azt írja, hogy az amerikai külügyminisztérium kérni fogja a gerald ford elnöksége idején, 1976-ban hozott döntés hatálytalanságát.

a törvényhozás demokrata párti képviselői tavaly elutasítottak egy ilyen javaslatot. reagan elnökről viszont úgy tudják, hajlik arra, hogy támogassa az angolai népi köztársaság törvényes kormánya ellen harcoló - a pretoriai rendszer által támogatott - unita szakadár szervezetet.

lp mp ha

10.39 110381 0749

Nuu

-.-

sk0037 4 230 mtik1036

kambodzsai alkotmánytervezet

hanoi, 1981. március 11. /mti/ - phnom penh-ben a kambodzsai népi forradalmi tanács közzétette az ország alkotmánytervezetét, amelyet országos vitára bocsátottak.

hanoiban széleskörű visszhangot keltett a hír. a vietnam hangja rádióállomás a kambodzsai belpolitikai szilárdulás újabb mérföldkövének nevezte a tervezetet. rámutatott, hogy már a dokumentum kidolgozásának szakaszában kikérték a kambodzsaiak véleményét, és azzal, hogy a tervezetet nyilvánosságra hozták, tovább erősödött az alkotmány kidolgozásának demokratikus jellege.

a vietnami hadsereg lapja, a quan doi nhan dan aláhuzza, hogy az alkotmánytervezet növeli a kambodzsai népköztársaság nemzetközi tekintélyét. phnom penh egyben csapást mért a korábbi népiertő rezsimet visszaállítani próbáló reakciós erőkre, amelyek mindenekelőtt a pekingi terjeszkedők pártfogását élvezik - teszi hozzá a lap. az új alkotmánytervezet kidolgozásában tapasztalt széleskörű aktivitás pedig a nép eltökéltségét tükrözi, hogy megvédi a háza függetlenségét, területi egységét, az ujjaépítés eddigi eredményeit, s tovább lép a forradalmi vívmányok megszilárdításában - írja a quan doi nhan dan.

dp/dj mj ha

10.43 110381 1217

-.-

sk0038 4 270 mtik1037

fajtanemesítési kísérletek

moszkva, 1981. március 11. /mti/ - érdekes állattenyésztési és fajtanemesítési kísérletekre készülnek a szibériai zoológusok az altáj-vidéken. mint a moszkvai trud jelenti, a szovjet tudományos akadémia szibériai tagozatának keretében működő kísérleti telepen egy világszerte mind ritkábban előforduló prémes állat, a vidra háziiasítását tervezik. a csergai kísérleti telep közelében gátat építenek egy kis folyón, mesterséges tavakat hoznak létre, s itt tenyésztik majd a vidrákat. a tudósok véleménye szerint néhány év múlva már épp olyan telepeken tenyészthetik majd az értékes prémü állatokat, mint ma például a sarki rókákat, kék- és ezüstrókákat, vagy a nyérceket.

Nuu

a vidra-kísérlettel párhuzamosan más, vadon élő állatok, köztük az őzek, az északi /altáji/ szarvasok, siketfajdok, hegyi pulykák háziiasításával is megpróbálkoznak a szibériai zoológusok. tevékenységük nem kevésbé fontos területe a fajtanemesítés, az új háziállatok kitenyésztése. az eddigi eredmények alapján van távlata a jakok, az európai és amerikai bölények keresztezésének a legkiválóbb szarvasmarhafajtákkal, létre lehet hozni az általánosan tenyésztett és egyes hegyi juhajták hibridjeit.

it mj ha

10.48 110381 1232

--

sk0039 4 300 mtik1038

reagan kanadában

ottawa, 1981. március 11. /upi/afp/reuter/ - szerdán a parlamentben mondott beszédével véget ér reagan elnök másfél napos kanadai látogatása. mindkét kormányfő úgy nyilatkozott, hogy a lényeges külpolitikai kérdésekben teljesen egyetértenek, semmilyen „alapvető nézeteltérés”, nincs közöttük. nem értett viszont egyet reagan politikájával mintegy kétezer fiatal, aki a parlament előtt tüntetett a salvadori amerikai beavatkozás ellen.

trudeau kanadai miniszterelnök a múlt héten „hibának”, nevezte, hogy reagan katonai tanácsadókkal segíti a salvadori juntát. a tárgyalásokon olyan megfogalmazás született, hogy mindkét fél „mérésékelt”, kormány létrehozását támogatja salvadorban.

amerikai forrás szerint reagan és trudeau javasolni fogja lopez portillo mexikói elnöknek, rendezzenek rendszeres hármass csúcstalálkozókat az országaik közötti jobb együttműködés érdekében.

a két kormányfő szerdán a kétoldalu kapcsolatokról is tárgyal. a vitás kérdések között a partmenti halászat, a gépkocsikereskedelem, és az egyesült államokból kanadába átszivárgó környezetszennyező anyagok szerepelnek. az amerikai külügyminisztérium nemrégén rendkívül éles hangú, azóta visszavont levelében megvádolta szomszédját, hogy az megszegi a nemzetközi egyezményeket, mivel nem emeli megfelelő mértékben az olajárakat. az amerikaiak azt is sérelmezik, hogy kanada adórendszerével előnyben részesíti a hazai cégeket az ország természeti kincseinek kiaknázásában.

sm mp ha

10.50 110381 1509

Nuu

--

sk0040 4 300 mtik1039

usa - katonai segély /lásd: sk1020/21/

washington, 1981. március 11. /reuter/ - reagan amerikai elnök 1982-re szóló költségvetési előterjesztésében 6,9 milliárd dollárt állított be külföldi katonai segélyek céljára, 699 millió dollárral többet, mint amennyit elődje, carter. reagan ugyanakkor erőteljesen csökkentette a külföldnek nyújtandó gazdasági segélyek összegét.

a reagan-kormányzat által előterjesztett költségvetési tervezet összességében 17,9 milliárd dollárt állít be külföldi segélyekre /azaz gazdasági és katonai segélyekre együttvéve/ - 1,7 milliárddal kevesebbet carter javaslatánál. reagan a gazdasági segélyek összegét 2,6 milliárd dollárral csökkentette, így erre a célra 11 milliárd jut.

a katonai segélyeknél javasolt 699 millió dolláros emelés több mint kétharmadát a kedvező feltételekkel nyújtott hitelek teszik ki. ezekért a külföldi kormányok /köztük a salvadori kormány 25 millióért/ amerikai fegyvereket vásárolhatnak. ide tartoznak azok az izraelnek és egyiptomnak szánt ugynevezett kölcsönök is, amelyek gyakorlatilag fegyverek formájában adott ingyenes segélynek számítanak.

a katonai segélyprogram aránytalanul magas része: 4,1 milliárd dollár jut különböző címeken közel-keleti országoknak, elsősorban izraelnek és egyiptomnak.

vi mp ha

10.53 110381 1311

Nuu

--

sk0041 4 260 mtik1040

bartók - havanna

havanna, 1981. március 11. /mti/ - nagyszerű koncertet tartottak havannában Bartók Béla születésének századik évfordulója tiszteletére a kubai főváros egyik színháztermében. A centenárium havannai emlék-hangversenyére érkezett művészpáros, szenthelyi Miklós hegedűművész és szenthelyi Judit zongoraművész adott elő Bartók-alkotásokat a nagyszámu közönségnek.

fp/zsa mj ha

10.55 110381 0414

-.-

sk0042 4 230 mtik1041

géprablók - újabb hosszabítás

damaszkusz, 1981. március 11. /upi/dpa/ - ismét meghosszabították, s magyar idő szerint délután öt órában állapították meg ultimátumuk határidejét a pakisztáni repülőgépet hatalmukban tartó fegyveresek, akik 55 politikai fogoly szabadon bocsátását követelik a pakisztáni hatóságoktól.

a gépellátások ezuttal nyomatékosan leszögezték: további időhuzást nem fogadnak el, ez a végső határidő, amelynek lejárta után „keményen fellépnek a tuszokkal szemben,„ telefonüzenetükben ziaul hak pakisztáni elnököt szidalmazták és közölték, hogy azért választották sziriát uticélné, mert nagyrabcsülik asszad elnököt.

iszlámabadban egy hadügyminisztériumi szóvivő pusztán annyit mondott, hogy pakisztán valószínűleg kibővíti azoknak a személyeknek a listáját, akiket hajlandó szabadon bocsátani. korábban 30 politikai fogoly szabadlábba helyezését helyezték kilátásba a géprablók által követelt 55, illetve egy korábbi követelés szerinti 90 rab helyett.

wa mj ha

11.08 110381 1019

Nu

-.-

sk0043 4 300 mtik1042

bkp-kongresszusi előkészületek /1.rész/

szófia, 1981. március 11. /mti/ - bulgáriában országsszerte jó ütemben haladnak a bolgár kommunista párt március 31-én összeülő xii. kongresszusának előkészületei. a kongresszusi irányelvek tervezetének egy hónapja tartó össznépi vitájában a résztvevők magasfoku politikai érettsége, a párt és a nép szoros összefonódtsága és egysége mutatkozik meg.

a dokumentum átfogóan értékeli a bolgár népköztársaság vii. ötéves terve eredményeit, és részletesen megfogalmazza a társadalmi-gazdasági fejlesztés viii. ötéves terve, illetve az 1990-ig terjedő időszak feladatait. a tervezet vitájában máris sok olyan hasznos észrevétel, figyelemre méltó javaslat hangzott el, amelyet a pártkongresszus elé terjesztenek majd.

az alapszervezeti taggyűlések, a városi, járási, kerületi pártkonferenciák után jelenleg a megyei pártértekezleteket tartják. a beszámoló-küldöttválasztó értekezletekre a jó politikai hangulat, a kritikus és önkritikus hangvétel jellemző.

a hét első felében az ország több fontos gazdasági körzetében, többek között szófia, plovdiv, szliven, lovecs és szilisztra megyében tartottak pártértekezletet. a szófia megyei pártkonferencián elégedetten állapították meg, hogy a megye ipara az elmúlt ötéves terv minden minőségi mutatóját teljesítette, és terven felül 122 millió leva értékű terméket állított elő.

az ország második legnagyobb városában, plovdivban megtartott pártértekezleten a tervekről szólva elmondták: a januárban kezdődött új ötéves tervidőszakban a bruttó nemzeti termék éves növelését 5-6 százalékra tervezik, jórészt a munka termelékenységére, hatékonyságára és minőségére javításának révén. /folyt./

ek/dj mj ha

11.17 110381 1716

Nu

-.-

sk0044 4 300 mtik1043

bkp-kongresszusi előkészületek /2.rész/

a duna mentén fekvő szilisztra megyei pártértekezleten megállapíthatták, hogy mindenütt lendületes építkezés folyik. 1976-1980 között 348 millió levát fordítottak beruházásokra, több mint 4000 lakás épült, 1700-al bővült a gyermekintézmények férőhelyeinek száma. teljesítették tervüket a szállítási és kereskedelmi dolgozók, megállták helyüket a fontos gabonatermő vidék mezőgazdasági munkásai: öt év alatt a gabona átlagos hektáronkénti hozama 111 kilogrammal nőtt.

ek/dj mj ha

11.24 110381 0539

--

sk0045 4 230 mtik1044


nott - washington

lászló balázs, az mti tudósítója jelenti:

London, 1981. március 11. /mti/ - john nott brit hadügyminiszter washingtonba repült, hogy margaret thatcher miniszterelnök februári látogatását követően megbeszéléseket folytasson az amerikai adminisztrációval a katonai együttműködésről. tárgyalásainak középpontjában nato-ügyek és a tervezett nemzetközi gyorshadtest létrehozása állnak.

mint ismeretes, thatcher washingtonban kijelentette: támogatja olyan gyorshadtest létrehozását, amely amerikai vezetéssel bárhol bevezethető lenne a világ válsággócain a nyugati érdekek védelmében. anglián kívül más nyugat-európai ország még nem ígért csapatokat a gyorshadtesthez.

nott egy vasárnap tv-nyilatkozatában hangoztatta, hogy a brit kormány a nato égisze alatt, soknemzetiségű összetételében képzelel el a gyorshadtestet. azt is hozzátette, hogy az döntően amerikai csapatokból állna, a szövetségesek pedig „jelképes”, hozzájárulásukkal inkább csak politikai támogatást adnának. anglia részéről azt tartja elképzelhetőnek, hogy tengerészgyalogos század, vagy zászlóalj, esetleg kisebb haditengerészeti egység szerepeljen a gyorshadtestben az amerikaiak oldalán.

de 14.10  


nott megerősítette azokat a régebbi keletű találgatásokat, hogy a rendkívül súlyos gazdasági visszaesés és a fegyverkezés költségeinek gyors emelkedése miatt a konzervatív kormány felülvizsgálni szándékozik anglia katonapolitikai koncepcióját. jelezte, hogy nagy-britannia nem mond le egyetlen lényegesebb katonai funkciójáról sem, de a haditengerészet atlanti-océáni és a hadsereg nszk-beli szerepében jelentős megtakarításokat terveznek.

lb/ve ha

11.59 110381 1665

--

sk0046 4 230 mtik1045

zimbabwe - miniszter

salisbury, 1981. március 11. /dpa/ - egészségügyi okokra hivatkozva benyújtotta lemondását david smith zimbabwei kereskedelmi és ipari miniszter. hivatalosan április végén válik meg hivatalától. a kabinetnek így csak egy fehérbőrű tagja maradt - dennis norman mezőgazdasági miniszter személyében. a kormány szóvivője szerdán megerősítette smith távozási szándékát.


robert mugabe kormányfő sajnálkozását fejezte ki a politikus távozása miatt. köszönetet mondva a miniszternek a kormányban végzett munkájáért, rámutatott arra, hogy smith harmónikusan együttműködött a kabinet többi tagjával.

david smith a fehértelepes kormányban is fontos szerepet töltött be: ian smith gazdasági tanácsadója volt. a muzorewa vezette átmeneti kabinetben a pénzügyminisztériumot irányította.

mivel smith jelenleg szabadságon tartózkodik, a kereskedelmi és ipari tárca vezetését teendőit az új miniszter kinevezéséig bernard chidzero, a gazdasági tervezésért felelős miniszter látja el.

rp fg

12.30 110381 1034

de 14.10  


--

sk0047 4 230 mtik1046

## chilei alkotmány elítélése

havanna, 1981. március 10. /mti/ - az afrikai, ázsiai és latin-amerikai népekkel való szolidaritás bizottsága havannában kedden nyilatkozatban ítélte el a chilei diktatura által szervezett népszavazási komédia során „jóváhagyott”, alkotmány életbeléptetését.

a bizottság hangoztatta: a pinocet-féle junta a belső és a nemzetközi tiltakozás ellenére érvényesnek minősítette a választási csalásokkal kihozott eredményt. a szervezet rámutatott: a junta magatartását nagymértékben befolyásolja az új amerikai vezetés támogató és szimpatizáló magatartása, reagannak az a döntése, hogy felújítja a chilei kormánynak nyújtandó gazdasági és katonai támogatást.

washington, 1981. március 10. /adn/ - az egyesült államok tovább kívánja normalizálni kapcsolatait chilével a következő hónapokban. a kormány a katonai és gazdasági segélyek felújítását is fontolgatja - jelentette ki john bushnell külügyminisztériumi államtitkár egy szenátusi bizottság előtt.

az orlando letelier, volt chilei külügyminiszter meggyilkolása után életbeléptetett korlátozások közül washington először február 20-án oldott fel néhányat. ennek értelmében a chilei haditengerészet egységei közös hadgyakorlatra kaptak meghívást, és az amerikai bankok számára ismét hitelképesnek nyilvánították a fasiszta juntát.

tom harkin képviselő és michael tigar ügyvéd a kongresszusi bizottság ülésén vádolta a kormányt, amiért az „ocsmány gyilkosságokat”, - letelier meggyilkolását - honorál és megbocsájtja a fasiszta államok „terrorista akcióit”.

fp/zsa kr mj

12.38 110381 1599

de 14.10  
 --

sk0048 4 230 mtik1047

## komszomolista építőbrigádok

moszkva, 1981. március 11. /mti/ - a tizenegyedik ötéves terv első évében, 1981-ben 108 ezer fiatal utazik komszomol-megbízattal az ország különböző vidékeire és vesz részt a népgazdaság számára különösen fontos beruházások építésében. az első, hétezer fős csoportot március 27-én bucsuztatják, s mint arról a komszomolszkaja pravda beszámol, utnak indításuk és a munkahelyeken történő fogadásuk előkészületei gyorsított ütemben haladnak. a fiatalok felkészítésében felhasználják a korábbi évek tapasztalatait, az elsősorban ilyen feladatot vállalók konzultálnak az elmúlt esztendőben összeszokott építőbrigádokkal. vitathatatlan - s erre a most utnak induló fiatalok is számítanak -, hogy nehéz feladatra vállalkoznak. sok szó esett a komszomol lapjának hasábjain is arról, hogy a nehéz munka, az otthon távolsága mellett az építőbrigádok tagjainak mostoha éghajlati viszonyokkal kell megküzdeniük. a komszomol kb egyik célkitűzése - amint erről borisz pasztuhov első titkár az szkp xxvi. kongresszusán elhangzott felszólalásában beszélt - javítani a távoli munkahelyeken dolgozó fiatalok életének körülményeit.

a komszomol-építőbrigádok háromnegyedrészre szibériába és a távol-keletre utazik. egyik legfontosabb munkaterületük az idei évben is a bajkál-amur vasutvonal, s az itt eddig szerzett tapasztalatokat hasznosítják a nyugat-szibériai építkezéseken. ez utóbbi terület energetikai létesítményei a tervfeladatok között is kiemelt fontosságúak. a komszomol-brigádok uticéljai között szerepel a kanszk-acszinszki erőmű, az uszty-ilimszki komplexum, az „atommas,..”, a „rosztszelmas,..” mint a komszomolszkaja pravda arról beszámol, az első csoporttal például 400 ukrain fiatal uszty-ilimszkebe utazik, 300 azerbajdzsáni a krasnojarszki ekskavátorgyárban, 500 üzbegisztáni fiatal pedig a rosztszelmas gyárban fog dolgozni. az országos méretű megmozdulás, amely már eddig is sok elismerést szerzett a szovjet fiataloknak, rendkívül népszerű: a komszomol-bizottságokhoz, a komszomolszkaja pravda szerkesztőségébe újabb és újabb jelentkezések futnak be.

sj/im kd

12.42 110381 2124

de 14.10  
 --

sk0049 4 230 mtik1048

pakisztáni atombomba - krasznaja zvezda

moszkva, 1981. március 11. /taszsz/ - az „első iszlám”, atombomba létrehozására szolgáló titkos pakisztáni „706-os terv”, megvalósítása komoly aggodalmakat vált ki elsősorban a szomszédos államokban - írja szerdán a krasznaja zvezda, a szovjet hadsereg lapja.

a pakisztáni kohat város polgárinak álcázott üzemében katonai felügyelet alatt folyik az atombombához szükséges uránium dúsítása. ugyancsak az ambiciózus terv mevalósítását szolgálja a chasmében épülő nukleáris energiaátalakító üzem és ezzel összefüggő tevékenységet folytatnak a pakisztáni nukleáris kutatások és technológia intézetében is.

a londoni stratégiai tanulmányok intézetének évi jelentése rámutat, hogy a rawalpindi mellett épülő új üzem nukleáris nyersanyag feldolgozásával foglalkozik majd. külföldi publikációk megállapításai szerint az elkövetkezendő években pakisztán annyi dúsított uránnal fog rendelkezni, amennyi évente 5-7 atombomba előállításához is elegendő.

a krasznaja zvezda felhívja a figyelmet arra, hogy a „706-os terv”, megvalósítása lehetetlen lenne egyes gazdag olajexportőr országok - többek közt szaúd-arábia - pénzügyi segítsége nélkül. a sajtó tudósításai szerint riad 800 millió dolláros összeggel járult hozzá az „iszlám bomba”, költségeihez. a legfontosabb persze - írja a lap - egyes nyugati hatalmak hallgatóságos beleegyezése, ami nélkül szintén megvalósíthatatlan lenne a terv. a the washington post közlése szerint pakisztáni tudósok és katonai szakemberek egy csoportja már a megfelelő helyet keresi, ahol földalatti kísérletet hajthatnának végre. nem messze a pakisztáni-indiai határtól, a cholisztáni sivatagban már folynak a robbantáshoz szükséges előkészületek.

peking erőteljesen ösztönzi a pakisztáni vezetőket az atombomba létrehozására és aktívan együttműködik ezen a téren a pakisztáni vezetőkkel. a külföldi tömegtájékoztatási eszközök arról is beszámoltak, hogy kína bejelentette: hajlandó területet biztosítani pakisztánnak kísérleti atomrobbantáshoz.

kr kd

12.49 110381 2063

14.10  
 --  
 [Handwritten signature]

sk0050 4 230 mtik1049

brit-költségvetés /1./

László balázs, az mti tudósítója jelenti:

London, 1981. március 11. /mti/ - a brit konzervatív kormány költségvetése általános vélemény szerint újabb nagy adag deflációval súlyosbította céljai érdekében a század legmélyebb visszaesésével küszködő gazdaságot. a nemzeti össztermék idén várhatóan kétfő százalékkal csökken. a költségvetés életszínvonal-csökkentő hatása pedig még a kormány konzervatív táborát is megdöbbenette.

a kormány hat mérsékelt beállítottságu tagja sem titkolta mély csalódottságát, főleg amiatt, hogy a költségvetés semmit sem tesz a katasztrófális munkanélküliség enyhítésére. a konzervatív táborban nyomban szervezkedés indult meg a benzin áremelésének mérséklésére, mert attól félnek, hogy szavazóikat legjobban ez bőszi fel.

a brit gyáriparosok országos szövetsége /cbi/ és a szakszervezeti főtanács /tuc/ ritkán tapasztalható egyetértéssel, legalább hat milliárd fontos állami „injekciót”, sürgetett a pangó gazdasági tevékenység fellendítésére. ezzel szemben a kormány pontosan az ellenkezőjét tette: költségvetésével körülbelül ugyanekkora összeget vesz ki a gazdaság vérkeringéséből, az ipari beruházást támogató intézkedései viszont csalódást keltenek.

Len murray, a tuc főtitkára szerint „a pénzügyminiszter árdragító, munkanélküliség-fokozó, reménytelen költségvetést adott az országnak,„ más szakszervezeti vezetők „öngyilkosnak, monetarista méregnek,„ bélyegezték a költségvetést. /folyt/

lb/im fg

12.53 110381 1510

--

sk0051 4 230 mtik1050

brit-költségvetés /2./

gordon mcLennan, nagy-britannia kommunista pártjának főtitkára azon a véleményen van, hogy „a bűnösen érzéketlen, „öngyilkos” és katasztrófális költségvetés súlyosítani fogja a recessziót, növeli a munkanélküliséget és feljebb srófolja az árakat. a munkás és demokratikus mozgalom méltó válasza az lehet, hogy a lehető legerőteljesebb mozgalmat indítja a kormány megbuktatására.,,

14.10  
 [Handwritten signature]

a sajtó véleménye is lesújtó. a nagytőke lapja, a financial times leszögezi: „hiu próbálkozás lenne tagadni, hogy a költségvetés az általános vereség beismerését jelenti a kormány részéről. ugyancsak kár lenne tagadni, hogy ez a költségvetés a kormány utolsó esélye a győzelemre. de ezeket az esélyeket semmivel sem növelte.,,.

a konzervatív times úgy értékeli a költségvetést, hogy a pénzügyminiszter ezzel még mélyebbre ásta a gödröt, amibe a brit gazdaság süllyedt. a liberális the guardian véleménye: „a költségvetés társadalmilag provokatív, az ipar sanyaru helyzete iránt pedig közömbös. az emberek életszínvonala egy vaksi gazdasági elmélet miatt került veszélybe. jóformán minden adóintézkedése a szegényeket nyuzza meg. a pénzügyminiszter semmit sem tanult abból a kárból, amit egy éve okozott az iparnak.,,.

egyedül a szélsőjobboldali the daily telegraph, a monetarizmus meggyőződéses híve gratulált a kormánynak.

lb/im fg

12.56 110381 1376


--

sk0052 4 230 mtik1051

dél-afrika - ensz

new york, 1981. március 11. /afp/reuter/ - dél-afrika figyelmeztette az ensz főtitkárát: nem fog belenyugodni abba, hogy gazdasági embargót léptessenek életbe vele szemben és „meg fogja tenni a szükséges intézkedéseket érdekei védelmére.,, ezt tartalmazza roelof botha dél-afrikai külügyminiszternek kurt waldheimhez intézett keddi levele. pretória megismételte korábban is kifejtett „aggályait,, hogy az ellene szorgalmazott gazdasági büntető intézkedések sújtanak a vele gazdasági-kereskedelmi kapcsolatban álló dél-afrikai országokat is. namibiával kapcsolatban a levél azt állítja, hogy dél-afrika a namibiai kérdés „békés, nemzetközileg elismert rendezését,, óhajtja.

az ensz közgyűlésének a namibiai kérdéssel foglalkozó ülészsaka a múlt héten hozott határozataiban felszólította a világszervezet biztonsági tanácsát, hogy sürgősen vitassa meg bizonyos tilalmak - köztük gazdasági szankciók - életbe léptetését dél-afrika ellen. a részvevő tagállamok döntő többsége a határozatokra szavazott: a namibiai rendezésben fontos szerepet játszó öt nyugati hatalom - az egyesült államok, nagy-britannia, franciaország, az nsk és kanada -

ll h. ho  


azonban tartózkodott a szavazáskor. ensz-megfigyelők szerint a bt-ben számítani lehet a nyugati országok vétőjára, mivel a maguk részéről nem vállalják a gazdasági embargó saját gazdaságukra is várhatóan negatív kihatásait.

jól értesült diplomáciai körök szerint az afrikai államok küldöttei nem hivatalosan azt javasolták, hogy a dél-afrikával szembeni büntető intézkedések megvizsgálására a biztonsági tanács áprilisban algirban üljön össze. az ensz pénzügyi nehézségeire hivatkozva azonban a bt nyugati tagjai elutasították az algiri találkozó gondolatát.

bm bj

13.42 110381 1761

--

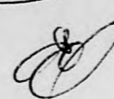
sk0053 4 230 mtik1052

spanyol puccsisták

madrid, 1981. március 11. /mti/ - az el pais című madridi lap szerdán vezércikkben bírálta a puccsisták ügyében folytatott vizsgálat menetét és azt hangoztatja, hogy rendkívül negatív politikai következményei lesznek annak, ha a vizsgálat nem derít teljes fényt a történetekre.

a puccs akkor győz valójában - írja -, amikor az állampolgárok felismerik: a parlamenten kívüli hatalmi központok hozzák, vagy éppen szüntetik meg a törvényeket. a vezércikk bírálja azt, hogy szabadon engedték a képviselőházat elfoglaló csendőrök zömét. rámutat, ha valóban becsapták is őket, a parlament épületében már nyilvánvaló volt, hogy miben vesznek részt. engedelmességük ellentétes volt a katonai szolgálati szabályzattal. ha mentségük elfogadható, akkor eleve felmentik a hasonló cselekmények esetleges újabb elkövetőit.

a lap a továbbiakban olyan kérdéseket tesz fel, amelyekre a vizsgálat mindeddig nem adott választ. vajon juan garcia carres egykori francoista szakszervezeti vezető volt-e az egyetlen polgári személy, aki részese volt az államcsínykísérletnek? kivizsgálták-e, honnan származtak azok a pénzügyi összegek, amelyekből a puccsisták megvásárolhatták az akciójukhoz használt autóbuszokat? mivel lehet

ll h. ho  


magyarázni, hogy a puccs előestéjén megannyi polgári személy tudott arról, ami készül? miért oly elnézőek azokkal szemben, akik - mint például a parlament biztonságért felelős tisztek - február 23-án délután hanyagságot tanusítottak? - teszi fel a kérdést a lap.

leh/dj fg

13.47 110381 1524

-. -

sk0054 4 230 mtik1053

rövid hírek

jótevény koncert

atlanta /georgia/, 1981. március 11. /reuter/ - a georgiai nagyvárosban kedden megtartott jótevény célú hangverseny 148.000 dollárnyi tiszta bevételt hozott. a koncerten fellépő sztárok /köztük sammy davis jr., frank sinatra, burt reynolds és mások/ lemondtak gázsijukról és felajánlották azt az atlantai tömeggyilkos kézrekerítését célzó nyomozás támogatására.

piparekord

genova, 1981. március 11. /dpa/ - világrekord született a genovai szabadidő-vásáron: a 29 éves vires vecchi nem kevesebb mint 3 óra 5 perc 5 másodpercen keresztül szívta mindössze 3 gramm dohányjal megtöltött pipáját. ezzel az eredménnyel 331 vetélytársát utasította maga mögé. a „világbajnokságon”, részvevő 50 hölgy közül tina cavazzoni vitte a legtöbbre: neki egy óra 33 percen át volt elég a pöfékelni való.

kampány

dar es-salaam, 1981. március 11. /ap/ - az irástudó lakosság arányának növelését célozza az az országos kampány, amelyet a kormány indított tanzánia felnőtt lakosságának körében. az 1977-es felmérés szerint az országban 73 százalék az írni-olvasni tudók aránya /ez az egyik legmagasabb a fekete kontinensen/; a kampány célja, hogy ezt az értéket az év végéig 90 százalékra növelje.

dl kd

13.49 110381 1263

14. *ho*  
*g*

-. -

sk0055 4 230 mtik1054

brit köztisztviselők

London, 1981. március 11. /mti/ - a brit köztisztviselők hétfői egynapos figyelmeztető sztrájk után kedden és szerdán szelektív munkabeszüntetésekkel folytatták mozgalmukat életszínvonaluk védelméért, az inflációval lépést tartó fizetésemelésért.

anglia és irország között megbénult a kereskedelmi forgalom, mert a brit kikötőkben nem dolgoznak a vámtisztek. a két irországrész amugyis érzékeny határán felélénkült az élő szarvasmarha csempészése, és feltehetőleg a fegyvercsempészet is. dowerben, a legfontosabb keleti parti kikötőben munkalassító sztrájkba kezdtek a vámosok. számos katonai támaszponton, távközlési és titkos lehallgató központon is akadozik a munka.

lb/im fg

13.50 110381 0729

-. -

sk0056 4 230 mtik1056

chilei alkotmány - hirmagyarázat /1.rész/

szegő ágnes, az mti munkatársa írja:

budapest, 1981. március 11. /mti/ - chilében szerdán életbe lépett az új alkotmány, amely három év hiján az ezredfordulóig hivatott biztosítani a pinochet vezette junta hatalmát. a junta vezérét ezentúl hivatalosan elnöknek nevezik.

pinochet tábornok tehát szerdán elfoglalja helyét a la moneda palotának az 1973-as véres katonai hatalomátvétel idején szitává lőtt, s most helyreállított falai között. a „nagy esemény”, előkészületeként több hónapon át többszáz építőmunkás toldozta-foldozta az épületet - minegy jelképesen kozmetikázni akarván a diktatura intézményét is. emlékeztet, hogy a palota volt az 1970-ben törvényes uton megválasztott salvador allende elnök utolsó óráinak, meggyilkolásának a színhelye.

fél évvel azután, hogy allende elnök megbuktatásának 7. évfordulóján chilében „népszavazáson”, fogadtatták el az új alaptörvényt, pinochet kilép a három tagu juntából. helyére a korábbi megállapodás értelmében césar raul benavides tábornok, jelenlegi hadügyminiszter kerül a junta teljes jogu tagjaként mint a

15. *24*  
*g*

hadsereg képviselője. a 66 éves Pinochet elnöki megbízatása nyolc évre szól. a mandátum lejártával a junta további nyolc évre - tehát 1997-ig - jelöli ki majd az új elnököt. ha a választás akkor nem Pinochetre esne, népszavazást tartanak, a puccs óta eltelt idő alatt a harmadikat.

az alkotmány csak 16 év múlva írja elő az általános választások megtartását. az „átmeneti időszakban”, a parlament nem működik. jogkörét az államtanács, az elnök tanácsadó testülete látja el. Pinochet ezt az „átmeneti”, időszakot „a lassu normalizálás”, időszakának nevezte.

a Pinochet által kikényszerített alkotmány cikkelyei magukért beszélnek: - a baloldali politikai pártok tevékenységét véglegesen betiltja, a szakszervezetek jogait drasztikusan korlátozza, a sajtószabadságot guzsba köti, az alkotmány egyben törvényesíti a belső számvitelés gyakorlatát. ezzel ugyan megszűnt a közvetlenül a puccsot követő féktelen terror időszaka, amikor tömegesen tűntek el nyomtalanul emberek, a belső számviteléssel azonban legkevesebb három hónapra át tartó teljes elszigeteltségre kényszeríthetnek ellenzékieket ítélt politikai aktivistákat. az új alkotmány értelmében három hétig törvényes vádemelés nélkül is őrizetben tartható az ellenzéki politikai tevékenységgel gyanúsított személy.  
/folyt/

ág kd

14.07 110381 2435

-.-

sk0057 4 230 mtik1057

chilei alkotmány - hirmagyarázat /2. rész/

az alkotmány egyben kimondja, hogy az elnöknek joga van elrendelni, vagy feloldani a rendkívüli állapotot. Pinochet nem élt ezzel a jogával. a tábornok két nappal az alkotmány hatályba lépése előtt tartott sajtóértekezletén közölte: „az alkotmányos kormányzás, keretei között sem szüntetik meg a rendkívüli állapotot.

az egyesült államok chilével kapcsolatos magatartását illetően Pinochet joggal bizakodhat. erre utal az amerikai elnöknek az a február 21-i rendelkezése, melynek értelmében a kormány feloldotta az amerikai export-import bank chilei tevékenységét tiltó intézkedést. Washington „nyilvános gesztust”, is tett Pinochetnek azzal, hogy meghívta, vegyen részt az egyesült államok tengeri

hadgyakorlatain. a fegyvereladásokat illetően Pinochet reméli, hogy a republikánus többségű amerikai szenátus latba veti befolyását azok felújítása érdekében. Anglia és Franciaország már korábban feloldotta a chilével szembeni fegyverszállítási tilalmat. több nyugat-európai ország - ha eddig még nem tette meg - bizonyos feltételek mellett hajlandó visszaállítani a diplomáciai kapcsolatokat chilével. ilyen értelemben folytatott megbeszélést például az olasz külügyminiszter a chilei kereszténydemokrata képviselőkkel. a feltétel ezuttal Andres Zaldivar, a chilei kereszténydemokraták száműzetésben élő vezetője hazatérésének engedélyezése volt.

politikai elemzők egyre többször hasonlítják a jelenlegi chilei helyzetet Franco Spanyolországának utolsó éveivel. megfigyelők szerint Pinochet számára a kérdés most úgy vetődik fel, hogy szükséges-e gyorsítani a „demokratizálás”, ütemét, vagy elegendő, ha az ugyszólván semmit sem változó népelnyomó rendszer megőrzésére irányítja erőfeszítéseit? az idő nem sürgeti, hiszen az általa kieszközölt új alkotmány alapján akár 16 évig is hivatalában maradhat.

ág kd

14.08 110381 1890

-.-

sk0058 4 230 mtik1058

reagan - francia sajtó /1./

Párizs, 1981. március 11. /mti/ - az egyesült államok újabb lépcsőfokra hágott a beavatkozás eskalációjában - állapítja meg a L'Humanité Reagan amerikai elnök ama nyilatkozatával kapcsolatban, hogy kész fegyvereket szállítani az afganisztáni lázadóknak. ez a magatartás annál is inkább súlyos, mutat rá Yves Moreau, a lap külpolitikai rovatvezetője, mivel az utóbbi hónapokban komoly lehetőségek bontakoztak ki a délnyugat-ázsiai politikai problémák rendezésére.

a lap utal ezzel kapcsolatban Leonid Brezsnyev február 23-1 javaslataira és megállapítja, hogy Reagan nyilatkozata szemben áll ezzel a nyitással. Washington ugyanakkor növeli segítségét a pakisztáni diktatúrának és szövetségeseit - legutóbb Japánt - is arra akarja rábírni, hogy növeljék segítségüket az egyesült államok ázsiai védeenceinek. ily módon nagyszabású manőver bontakozik ki az imperialista erők új felsorakoztatására az ázsiai földrészen, így ellensúlyozandó a Vietnámban, s Iránban elszenvedett vereségeket.

afganisztáni beavatkozás terve közvetlen ellenforradalom szítására irányuló imperialista lépés a szovjetunió déli határánál, írja a lap és felteszi a kérdést, hogy miután a francia kormány „megengedhetetlen beavatkozásról”, beszélt salvador kapcsán az állítólagos kommunista fegyverszállításokkal összefüggésben, „elfogadhatónak”, minősíti-e majd azt, hogy az egyesült államok nyíltan szállítson fegyvert a lázadóknak?

a francia polgári lapok felhívják a figyelmet arra, hogy reagan nyilatkozata feltűnést keltő, de nem tekinthető igazán meglepetésnek, hiszen az „afganisztáni ellenállás”, több vezetője az elmúlt hetekben washingtonban járt, tárgyalt a hadügyminisztériumban és a külügyminisztériumban. a le quotidien de paris rámutat, hogy számos kommentátor véleménye szerint reagan a fegyverszállítási ígérettel megtorpedózza a tárgyalások rendezés lehetőségét afganisztánban. a lap saját állásfoglalásában viszont egyenesen „tiszteletreméltónak”, minősíti reagan ígéretét - majd sajátos logikával abbéli aggodalmának ad hangot, hogy reagan esetleg „kész feledni a távoli afgán hegyeket egy közép-amerikával kapcsolatos megállapodásért cserébe... /folyt./

bd/im fg

14.42 110381 2220

-.-

sk0059 4 230 mtik1059

reagan - francia sajtó /2./

más tónusban, de hasonló gondolatot fejteget a le monde is, amely vezércikkben emlékeztet arra, hogy giscard d'estaing 1980. június 28-i sajtóértekezletén kizárta az afgán „ellenállók”, fegyveres megsegítését. az elnök fogalmazásában - „kell-e egy olyan országnak, mint franciaország, segítenie katonailag az afgán ellenállást? - válaszom negatív, - azonban a le monde annak jelét véli felfedezni, hogy párizs szerint az egyesült államok az, amely egyedül rendelkezik erre megfelelő pénzügyi és logisztikai háttérrel és egyedül vállalhat ilyen politikai kockázatot. a lap rámutat, hogy egy amerikai segítség a felkelőknek csak pakisztánon keresztül érhetné el célját, majd úgy vélekedik, hogy reagan még csak a segítség terüvételeit nyilvánította ki, és még nem tette ujját a megállíthatatlan gépszij alá. az amerikai elnök hétfőn csupán egy újabb kártyát játszott ki egy nagy kelet-nyugati tárgyalás tekintetében - vélekedik a le monde.

bd/im fg

14.44 110381 1001

-.-

sk0060 4 270 mtik1060

gagarin-évforduló - könyvek

fazekas judit, az mti tudósítója jelenti:

moszkva, 1981. március 11. /mti/ - jurij gagarin űrrepülésének közelgő 20. évfordulója kapcsán számos érdekes, űrkutatói témájú könyv jelent meg a szovjetunióban.

a szovjet űrkutatók című, ma már történelmi értékűnek számító, fényképekkel illusztrált album összeállításában ismert szovjet tudósok, konstruktőrök, űrhajósok vettek részt. az olvasók e kötetben jurij gagarin mosolyával és a vörös-téren megrendezett ünnepségről készült képekkel éppúgy találkozhatnak, mint alekszej leonov első űrsétájával, a szovjet és amerikai űrhajósok csillagvárosi találkozója, s leonyid popov és vaterij rjumin visszatérését bemutató felvételekkel. az albumban külön fejezet foglalkozik az űrkutatók népgazdasági használatával: a meteorológiai, geológiai, távközlési, erőforráskutató mesterséges holdak bemutatásával.

az űrkutatókban meghatározó szerepet játszó, de a nyilvánosság számára legtöbbször ismeretlen emberekről: az űrkutatói eszközök tervezőiről és létrehozóiról szól a. ivanov: start holnap 9-kor... című könyve, amely a szovjetszkaja rosszija kiadó gondozásában jelent meg. az író a bolygóközi állomások tervezőirodáját, s annak vezetőjét, georgij babakint mutatja be. az érdekes jellemábrázolásokat tartalmazó könyv kerete a vénusz-állomások megteremtésének története.

az ifju gárda /molodaja gvargyija/ kiadó gondozásában, az ember és a világűr című sorozatban jelent meg pavél popovics és v. lesznikov „nem lehetett volna másként”, című, jurij gagarin emlékének szentelt dokumentum-kötete. a szerzők részletesen beszámolnak a szovjet űrhajósok legelső csoportjának létrejöttéről és hétköznapijairól, az űrhajósok kiválasztásáról és felkészítéséről, csillagváros születéséről. a kötet egyik érdekessége, hogy társszerzője, pavél popovics maga is a legelső űrhajósjelöltek között volt.

az űrkutatók és a hozzá kapcsolódó tudományágak iránt érdeklődő fiatalokhoz szól a pedagógika kiadó legújabb kötete, az ifju csillagász enciklopédikus szótára. összeállító - akik között világhírű szovjet tudósok vannak - a tizenévesek számára érthetően ismertetik a csillagászat és az űrkutatók alapfogalmait és legújabb eredményeit.

it/ve kd

14.54 110381 2255

-.-

sk0061 4 230 mtik1061

nicaragua-vietnam

dunai péter, az mti tudósítója jelenti:

hanoi, 1981. március 11. /mti/ - hanoi-ban szerdán megkezdődtek a hivatalos tárgyalások humberto ortega, a sandinista nemzeti felszabadítási front politikai bizottsági tagja, nemzetvédelmi miniszter vezette nicaraguai, valamint a pham van dong miniszterelnök, a vkp politikai bizottságának tagja vezette vietnami küldöttség között.

a vna vietnami hírügynökség szerint a felek véleményét cseréltek a kölcsönös érdeklődésre számot tartó kérdésekről, a két ország nemzetközi helyzetéről és a kétoldalú kapcsolatok elmélyítésének módjairól. a megvitatott kérdésekben teljes volt a nézetazonosság.

kedden este a vendégek tiszteletére rendezett ünnepi fogadáson pohárköszöntőt mondott pham van dong. kiemelte: a két nép közös harcot vív a szabadságért. a vkp, a kormány és a vietnami nép határozottan támogatja a testvéri nicaragua forradalmi ügyét. hangsúlyozta továbbá, hogy a vszk eltökélten folytatja küzdelmét az országépítő munka sikeréért és erősíti az ország védelmét.

humberto ortega a vietnami nép imperialistaellenes harcának példamutató erejéről beszélt. elmondta: a nicaraguai nép éberén őrzi forradalmi vívmányait, s ha kell, ismét fegyvert fog védelmükben.

dp/im fg

14.55 110381 1280

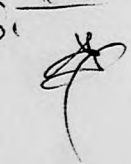
--

sk0062 4 230 mtik1062

olasz kormány - brezsnyev

simó endre, az mti tudósítója jelenti:

róma, 1981. március 11. /mti/ - az olasz kormány szerdán megvitatta azt a levelet, amit leonyid brezsnyev szovjet államfő küldött arnaldo forlani olasz miniszterelnöknek. a kormány megbizta emilio colombo külügyminisztert, hogy a nato többi tagállamainak kormányaival egyeztesse az olasz véleményt és törekedjék „egységes

16. 

álláspont,, kialakítására,, egyeztetett válasz,, kidolgozására brezsnyev javaslataival kapcsolatban.

lelio lagorio hadügyminiszter a kormány üléséről távozóban újságíróknak kijelentette, hogy az olasz kormány véleménye szerint mindaddig nem lehet moratóriumról beszélni a hadszintéri nukleáris közép-hatótávolságu rakétákkal kapcsolatban, ameddig a nato nem hozta be „lemaradását,, a szovjetunióval szemben.

pier luigi romita tárcanélküli miniszter elmondta, hogy a minisztertanács ülésén colombo nemzetközi politikai helyzetelemzést terjesztett a kormány elé. ebben taglalta az olasz külpolitikát, összefüggésben a szovjetunió javaslataival is. bár az olasz kormány arra az álláspontra helyezkedett, hogy „egyeztetett választ,, kell adni a szovjetunió indítványaira, mindazonáltal azt is szorgalmazta, hogy figyelembe kell venni a „sajátosságokat,, és „tipikus jegyeket,, amelyek a nato egyes tagállamai között tapasztalhatók földrajzi elhelyezkedésüknél és különböző érdekeiknél fogva. az olasz kormány kész a párbeszéd folytatására és az enyhülés elmélyítésével kapcsolatos lehetőségek megvizsgálására, arra, hogy „nagyobb higgadtságot vigyenek a nemzetközi kapcsolatokba,, - mondotta romita.

se/ve fg


15.05 110381 1640

--

sk0063 4 230 mtik1063

ciszjordánia-golan

beirut, 1981. március 11. /mti/ - a megszállt arab területek gyorsított ütemű annektálását célzó legújabb izraeli program keretében hét új zsidó települést létesítenek, s 14 meglévő települést bővítenek az 1967-ben elfoglalt ciszjordániában. az ariel saron földművelési miniszter nevével fémjelzett terv három hónapon belül 17 millió dollárt irányoz elő a településhálózat fejlesztésére. egyebek között négyezer új lakást építenek a ciszjordániában letelepedő zsidó családok részére. a kolonizációs erőfeszítések meggyorsítása azzal függ össze, hogy a begin-kormány befejezett tények elé kívánja állítani a június 30-i választások eredményeként minden valószínűség szerint hatalomra jutó munkapárti kormányt.

16. 

geula kohen képviselő a szélsőjobboldali újjászületés pártja nevében szerdán törvényjavaslatot terjesztett az izraeli parlament /knesszet/ elé az 1967 óta megszállt szíriai golan-fennsík annektálására. bár a kormányzó likud-blokk és az ellenzéki munkapárt egyaránt az annexió híve, a várható nemzetközi bonyodalmak miatt mindkettő szerencsétlenné tartja az időpont megválasztását, így a törvényjavaslatnak csekély esélye van a jóváhagyásra.

bz/ve bj

15.07 110381 1209

-.-


sk0064 4 230 mtik1064

brezsnyev - ensz-visszhang

new york, 1981. március 11. /taszsz/ - élénk visszhang kíséri az egyesült nemzetek szervezetében azokat az új külpolitikai vonatkozású szovjet kezdeményezéseket, amelyeket leonyid brezsnyev, az szkp kb főtitkára terjesztett elő a xxvi. pártkongresszuson.

az ensz titkárságának vezető munkatársai, számos ország delegátusai megnyilatkozásaikban mindenekelőtt azt emelték ki, hogy a szovjet javaslatok összhangban állnak a világszervezetnek a világbéke és biztonság erősítését célzó tevékenységével.

jan mortenson svéd diplomata, az ensz leszerelési központjának vezetője a taszsz tudósítójának adott nyilatkozatában elmondotta, hogy teljes mértékben osztja azt a brezsnyev által kifejtett szovjet álláspontot, miszerint a fegyverkezési - mindenekelőtt a nukleáris területen folytatott - hájsza rendkívüli veszélyt jelent az egész emberiség számára. mortenson hangsúlyozta, hogy rendkívül nagy érdeklődést váltott ki egyebek között az a javaslat, hogy hozzanak létre egy tekintélyes nemzetközi testületet, amely a nukleáris katasztrófa elhárításának létfontosságára mutatna rá. ugyanilyen érdeklődésre tart számot az a javaslat, amely a biztonsági tanács rendkívüli ülésének összehívását indítványozza azzal a céllal, hogy a tagországok vezetőinek csúcstalálkozóján keressék meg a nemzetközi légkör megjavításának, a háború kizárásának módjait.

16.15  


a világ jelenleg minden percben több mint 1 millió dollárt költ fegyverkezésre, akkor, amikor emberek milliói éheznek. éppen ezért rendkívül fontos, hogy folytatódjék a párbeszéd, valamint minden olyan konkrét és reális javaslatot megvitassanak, amely a nemzetközi légkör megjavítására, a háborús veszély csökkentésére irányul - hangsúlyozta mortenson.

ti kd

15.42 110381 1772

-.-

sk0065 4 230 mtik1065

géprablás - 3.

damaszkusz, karachi, islamabad, 1981. március 11. /mti - ap/upi/reuter/afp/ - a pakisztáni géprablók újabb ultimátumot adtak ziaul hak kormányának követeléseik teljesítésére: csütörtökön délután, közép-európai idő szerint 17 órakor „megteszik a végső lépéseket”, amennyiben a pakisztáni vezetés addig nem bocsátja szabadon a megjelölt 55 politikai foglyot.

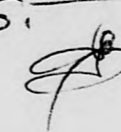
islamabadból magas szintű tárgyaló küldöttség indult damaszkuszba és állítólag „fontos híreket”, vissz - a pakisztáni kormány végső tárgyalási javaslatát. a küldöttség szerdán estére várható megérkezéig felfüggesztették a tárgyalásokat.

ugyancsak damaszkuszba tart islamabadból több magánszemély. a pakisztáni hatóságok ugyanis feltételezik, hogy tudják, kik rejtőznek a géprablók által használt fedőnevek mögött, és szíriába indították a gyanúsítottak szüleit.

a gépelettérítők hozzájárultak, hogy élelmiszert és gyógyszereket adjanak fel a gépre, de továbbra sem engedték meg, hogy orvos szálljon fel.

a pakisztáni hadügyminisztérium újabb adatot közölt: a gépen eszerint nem 103, hanem 102 fogoly tartózkodik. a hiányzó személy állítólag közvetlenül az előtt hagyta el a gépet, hogy az afganisztánból szíriába indult és állítólag azóta is kabulban tartózkodik.

damaszkuszban rendkívül fontos tényként könyvelik el, hogy a pakisztáni hatóságok végre hajlandók tárgyalócsoportot küldeni. mint ismeretes, több ízben a pakisztáni kormány elutasító magatartása miatt szakadtak meg a tárgyalások.

16.20  


sziria mind a géprablókat, mind a pakisztáni kormányzatot megegyezésre ösztökélte. hafez asszad szíriai államfő tájékoztatta ziaul hakot, hogy meg fog akadályozni minden olyan tevékenységet, amely vérbe fojthatná a tuszügyet, így nem járul hozzá a gép esetleges megtámadásához sem. másrészt a szíriai illetékesek már kedden bírálták a pakisztáni kormányt kemény és elzárkózó magatartása miatt, hangsúlyozva, hogy a géprablók hajlandók a tárgyalásra.

hj bj

15.46 110381 1980

--

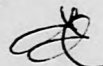
sk0066 4 230 mtik2001

india - diego garcia

uj-delhi, 1981. március 11. /reuter/ - india növekvő nyugtalansággal tekint az amerikai katonai jelenlét fokozódására az indiai-oceánon, kiváltképp arra, hogy a diego garcia-i támaszpontot szárazföldi csapatok állomásoztatására is kiépítik - hangoztatta sivradzs patil hadügyi államminiszter.

az indiai parlament felsőházában szerdán elhangzott beszédében rámutatott, hogy az iráni és afganisztáni eseményeket követően az egyesült államok szemmel láthatóan növelte erőit a térségben. a pentagon eredetileg azt állította, hogy diego garcián csak tengeri és légi ellátó támaszpont létesül, de időközben alkalmassá tették azt a perzsa-öböl térségében és az ázsiai szárazföldön máshol is bevethető szárazföldi egységek fogadására és állomásoztatására - mutatott rá a miniszter.

a diego garcia-i támaszponton 3650 méter hosszú kifutópályát építettek, amely a harci repülőgépek összes típusának leszállását lehetővé teszi. a kikötő vizét 14 méteresre mélyítették, így az alkalmassá vált atommeghajtású repülőgép-anyahajók fogadására. új üzemanyagtartályok épültek, amelyek segítségével harminc napig képesek biztosítani egy nagyobb taktikai egység ellátását. felszereltek egy rövidhullámú rádióközpontot az indiai-oceánon tevékenykedő hadihajók és légierő irányítására. az amerikai stratégák ezzel sem elégszenek meg: reagan elnök a költségvetésben újabb 237,7 millió dollárt szánt diego garciára, sőt meg nem erősített jelentések arról számolnak be, hogy az egyesült államok támaszpontokat keres sri lankán és bangladesben is - közölte a miniszter.

ll 16.20  


india aggodalmát növelik azok a pakisztánból érkező hírek, amelyek szerint kína közreműködik egy haditengerészeti támaszpont felépítésében. ez messzemenően érinti india biztonságát. ismeretes emellett az is, hogy pakisztán a közelmúltban tárgyalásokat kezdett amerikai vállalatokkal harckocsi elhárító rakéták és légvédelmi rendszerek vásárlásáról, és folytatja a nukleáris kapacitás kiépítésére tett erőfeszítéseit is.

az indiai kormány őszintén reméli, hogy pakisztán megtartja szavát, és nukleáris programja kizárólag békés célokat szolgál, nincs semmi katonai jellege - hangsúlyozta sivradzs patil.

ta bj

15.55 110381 2219

--

sk0067 4 300 mtik2002

ausztrália - b-52-es bombázók


canberra, 1981. március 11. /upi/ - amerikai b-52-es bombázók ezentúl használhatják az észak-ausztráliai darwin város melletti légitámaszpontot, amikor felderítő utakat tesznek az indiai-oceán fölött, de nem hordozhatnak atomfegyvereket - ezt erősítette meg malcolm fraser ausztráliai miniszterelnök szerdán.

azután nyilatkozott, hogy anthony streets ausztráliai külügyminiszter kedden hazaérkezett washingtoni látogatásáról. ott haig amerikai külügyminiszterrel állapodott meg a darwini támaszpont használatának feltételeiről. eszerint egyszerre legföljebb három b-52-es és kiszolgáló egységei használhatják a légibázist.

fraser kijelentette: azért elégedett a megállapodással, mert kormánya teljesen azonosul az egyesült államok katonai céljaival. ha az egyesült államok más katonai tevékenységre is használni akarja a darwini támaszpontot, ahhoz az ausztráliai kormány előzetes hozzájárulását kell kérni - tette hozzá.

sg kd

15.56 110381 0992

ll 16.20  


--

sk0068 4 230 mtik2003

rövid hírek

micotakis - francois-poncet

párizs, 1981. március 11. /upi/ - szerdán párizsba érkezett konsztantin micotakis görög külügyminiszter. vendéglátójával, jean francois-poncet-vel várhatóan az egk és a közel-keleti térség problémáit, valamint a kétoldalú kapcsolatok kérdéseit tekinti át.

ghanai tiltakozás

London, 1981. március 11. /taszsz/ - ghana abidjani nagykövetsége tiltakozást jelentett be az elefántcsontparti hatóságoknál amiatt, hogy néhány nappal ezelőtt 46 ghanaai állampolgár fulladt meg egy abidjani csendőrségi zárkában. a szerencsétlenül járt ghanaiakat, akik munkát keresni érkeztek a szomszédos nyugat-afrikai országba, egy razzia során tartóztatták le.

repülőgép-szerencsétlenség

manila, 1981. március 11. /upi/ - motorhiba következtében szerdán lezuhant a fülöp-szigeteki légierő egyik kétmotoros repülőgépe az ország déli része fölött - jelentette be a hadügyminisztérium. a gépet vezető hadnagy meghalt, a másodpilóta életveszélyesen megsérült, a fedélzeten tartózkodó 11 személy - köztük egy dandártábornok - viszont sértetlen maradt.

nhan dan-ünnepség

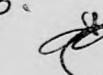
hanói, 1981. március 11. /mti/ - ünnepségen emlékeztek meg szerdán hanoiban a nhan dan székházában a vietnami kommunista párt központi napilapja első megjelenésének harmincadik évfordulójáról. a megjelentek előtt hoang tung, a lap főszerkesztője, a vkp kb tagja áttekintette a lap három évtizedes történetét, amelynek alakításához a vietnami munkásmozgalom számos kiemelkedő személyisége hozzájárult.

emberrablás vége

palmi /olaszország/, 1981. március 11. /ap/ - szerdán a dél-olaszországi palmi közelében visszanyerte szabadságát giovanni pulitano arcudi 66 éves üzletember, akit elrablói 10 hónapon át tartottak fogva egy hegyi barlangban. arcudi, akiért családja ismeretlen összegű váltságdíjat fizetett, egyike volt a tavalyi 40 olaszországi emberrablás áldozatának. az idén eddig 6 embert raboltak el itáliában.

fo-dp kd

16.01 110381 1989

16.20  


sk0069 4 300 mtik2004

brezsnyev - portugália

Lisszabon, 1981. március 11. /afp/ - francisco pinto balsemao portugál kormányfő, majd antonio ramalho eanes portugál elnök szerdán fogadta a szovjetunió lisszaboni nagykövetét, aki átnyújtotta nekik leonyid brezsnyev szovjet államfő üzenetét - közölték hivatalosan a portugál fővárosban.

az üzenetek az szkp kongresszusának állásfoglalásait tartalmazzák - tették hozzá a hivatalos közleményben.

sg kd

16.07 110381 0453

--

sk0070 4 270 mtik2005


árviz az ndk-ban

kocsis tamás, az mti tudósítója jelenti:

berlin, 1981. március 11. /mti/ - egyre súlyosbodó árvizhelyzet alakult ki szinte órák alatt a gyors olvadás és a nagyarányú, tartós esőzés következtében a német demokratikus köztársaság déli részein. tübingiában például még 430 négyzetkilométeres területen méter magas a hótömeg, az olvadás pedig rohamos ütemű. eközben sokhelyütt egyetlen nap alatt annyi eső hullott, mint máskor egész márciusban.

az elba vízszintje drezdánál 24 óra alatt 1 métert emelkedett, s a folyam mellékfolyóival együtt tovább árad. suhl megyében a werra folyón meiningennél az eddigi legmagasabb vízállást - 4.02 métert - mérték. harmadfoku árvízvédelmi készültséget hirdettek meg az ndk keleti határfolyóján, a neissen is.

az árviz által sújtott körzetekben sok lakást és egyéb helyiséget ki kellett üríteni. sokezen dolgoznak a gátak erősítésén, a veszélyeztetett családok átköltöztetésén, az anyagi károk elhárításán. sokhelyütt a magas vízállás miatt le kellett állítani a termelő munkát is. zavarok támadtak a vasuti és a közúti közlekedésben, bár egyes, időlegesen leállított vasutvonalakon már sikerült helyreállítani a forgalmat.

14.  


az eső országos jellegűvé vált, s már berlinben is többhelyütt nehézségek keletkeztek a közlekedésben, mivel a csatornák nem tudják elnyelni a nagy víztömeget, a tartós csapadékhullás sokfelé akadályozza az ndk-ban a tavaszi mezőgazdasági munkákat is.

ko/fe kd

16.40 110381 1482

--

sk0071 4 230 mtik2006

genscher - usa

bonn, 1981. március 11. /mti/ - a nyugatnémet kormány elégedetten nyugtázta genscher külügyminiszter washingtoni tárgyalásainak eredményeit. a kabinet szerdai ülésén az időközben hazatért genscher számolt be reagan elnökkel, alexander haig külügy- és caspar weinberger hadügyminiszterrel, valamint az amerikai törvényhozás vezetőivel tartott tárgyalásairól. a látogatást értékelve schmidt kancellár kiemelte: az nszk - gazdasági problémái ellenére - változatlan szinten tesz eleget nato-kötelezettségeinek. a kormányfő ugyanakkor jelezte, hogy az ország gazdasági és szociális helyzete vezető szempont a katonai kiadások jövőbeni megtervezésénél.

genscher hazatérése után világossá vált az is, hogy bonn kész vállalni a nemzetközi válság esetén bevetésre kerülő különleges amerikai alakulatok támogatásának költségeit, amennyiben az egységek az nszk területén tartózkodnak. az 1981-es költségvetésben erre nincsenek előirányzott összegek, hans apel hadügyminiszter azonban már korábban jelezte, hogy a hadügyminiszter az amerikai követelések teljesítéséhez újabb márka-százmilliókat igényel majd az amugyis rekordhiányt felmutató állami költségvetésből.

or/im fm bs

17.29 110381 1208

Ri

--

sk0072 4 230 mtik2007

iráni - belső helyzet, háború

teherán/beirut/london, 1981. március 11. /reuter/afp/ap/upi/ - az iszlám köztársasági pártban tömörült vallási erők szerdán részleges sikert értek el a baniszadr vezette polgári irányzattal szemben: a parlament felhatalmazta radzsai miniszterelnököt ügyvezető miniszterek kinevezésére, ha jelöltjét az elnök nem fogadja el. ez annyit jelent, hogy a kormányfő gyakorlatilag megkerülheti az elnököt a kormányposztok betöltésében.

másik döntésével a parlament ideiglenesen radzsaira ruházta a betöltetlen külügyminiszteri tisztséget, a képviselők jóváhagyták husszein kazempur ardebili kereskedelmi, illetve husszein namazi gazdasági és pénzügyminiszteri kinevezését. e két poszt betöltésében egyetértés alakult ki baniszadr és radzsai között.

baniszadr elnök a hozzá közelálló engeleb iszlami /iszlám forradalom/ című lap szerdai számában kiáltásba helyezte: lemond, ha a bírói hatóságok nem büntetnek meg 45 rendbontással vádolt személyt. a szóbanforgó személyeket a múlt csütörtöki teheráni zavargások során baniszadr utasítására tartóztatták le, amikor beszéde alatt hívei és ellenfelei összezsúrták egymással.

a pars iráni hírügynökség szerdán közölte, hogy jövő kedden kezdik meg amir abbasz entezammak, a khomeini győzelme utáni első iráni kormány miniszterelnök-helyettesének a perét. a politikust azzal vádolják, hogy együttműködött a cia amerikai titkosszolgálattal.

a teheráni rádió közleménye szerint az iraki rakéta- és légi egységek szerdára virradóra támadást intéztek ahwaz, dizful és ilam iráni városok ellen. ahwazban a támadásnak 11 halálos és 25 sebesült áldozata van; ötven lakóház összedőlt. a másik két városban elszenvedett veszteségekről még nem érkezett jelentés.

szadun hammadi iraki külügyminiszter szerdán londonban leszögezte: bagdad csak abban az esetben fogadja el a tüzszünetet és a nemzetközi közvetítést, ha elismerik szuverenitását a shatt al-arab folyó teljes szélessége /iráni mint ismeretes, a folyó közepén kívánja meghuzni a határvonalat/ és mindazon határmenti területek fölött, amelyeket irán - iraki álláspont szerint - törvénytelenül foglalt el. nyilatkozatának további részében az iraki külügyminiszter állást foglalt az amerikai gyorsadtest állomásoztatása ellen a perzsa-öböl térségében.

kf bj

17.36 110381 2318

Ri

--

sk0073 4 230 mtik2008

thai kormány

bangkok, 1981. március 11. /reuter/afp/ - prem tinszulanond tábornok, miniszterelnök szerdán, egyhetes kormányválság után megalakította az új thaiföldi kabinetet.

a 39 tagú új kormány katonákból, párton kívüli technokratákból, és öt párt képviselőiből tevődik össze. a koalíció az előzőhöz képest jobbrtolódott: bekerült a „vörös tulok”, néven ismert szélsőjobboldali csoport képviselője, nem kapott viszont benne helyet a legnagyobb politikai szervezet, a konzervatív beállítottságú szociális akciópárt, amely a múlt heti kiválásával megbuktatta az előző kormányt. nem változott a külügy- és a belügyminiszter személye, és a kormányfő továbbra is betölti a hadügyminiszteri tisztséget.

prem tinszulanond második kormánya 160 képviselő támogatására számíthat a 301 tagú parlamentben, s élvezi a hadsereg támogatását is. megfigyelők arra számítanak, hogy az új kormány külpolitikája elődjéhez hasonlóan - általában nyugat-barát lesz, és thaiföld ezután is szorosan együttműködik az asean /dél-kelet-ázsiai országok szövetsége/ tagállamaival - indonéziával, a fülöp-szigetekkel, malajziával és szingapúrral.

↳ többi

ta bj bs

17.51 110381 1162


-.-

sk0074 4 300 mtik2009

reagan - kanadai parlament

ottawa, 1981. március 11. /mti-afp/ - reagan amerikai elnök úgy véli, hogy a szövetségesek bizalmának visszaszerzéséhez - következésképp az egyesült államok befolyásának növeléséhez és a nyugati szövetségi rendszer ellenálló képességének erősítéséhez - mindenképp az amerikai gazdaság helyreállítására van szükség.

a kanadai parlament két háza előtt szerdán elmondott beszédében ronald reagan kijelentette, hogy a kormány kedden nyilvánosságra hozott költségvetés-tervezete éppen ezt a célt szolgálja. az amerikai elnök az észak-atlanti szövetség sorainak szorosabbra fűzését sürgette a szovjetunió ellen.

Fi 19.  


végezetül az egyesült államok és kanada nézeteltéréseit - salvador ügyében és kétoldalú gazdasági kérdésekben - azzal a felkiáltással igyekezett feledtetni, hogy „az egyesült államoknak nincs jobb barátja kanadánál,„ azt ígérte a parlament tagjainak, hogy a vitás kérdéseket az együttműködés és a kölcsönös megértés szellemében, további tárgyalásokon fogják megoldani.

sg fm bs

17.57 110381 1049

-.-

sk0075 4 230 mtik2010


nszk - török segély

bonn, 1981. március 11. /mti/ - a nyugatnémet kormány továbbra is jelentős katonai és pénzügyi támogatásban részesíti a török katonai juntát és a segélynyújtást nem köti politikai feltételekhez. a bonni kabinet szerdai ülésén meghallgatta a parlamenti pártok ankarában járt képviselőinek beszámolóját a török belpolitikai és gazdasági helyzetről. kurt becker kormányzó elismerte, hogy a nato-tagországban bevezetett rendkívüli állapot és az emberi jogok megsértése „nyugtalanosságra ad okot,„ de hozzáfűzte: az nszk ettől függetlenül vezető szerepet kíván betölteni a fegyverszállítások és a hitelek folyósítása terén, s támogatja törökország felvételi kérelmét az európai közös piacba.

a szóvivő szavaiból kitűnt, hogy bonn idén nem vállal irányító szerepet a nyugati szövetség törökországi segélyprogramjában, amelynek az elmúlt két évben koordinátora volt. az amerikai vezetés a közelmúltban ennek folytatására sürgette a schmidt-kormányt. becker a döntést azzal indokolta, hogy a jelenlegi helyzetben már nincs szükség a nato-országok által nyújtott segítség összehangolására.

or/ve fm bs

18.02 110381 1141

Fi 19.  


-.-

sk0076 4 230 mtik2011

rövid hírek

honecker - verdet

berlin, 1981. március 11. /mti/ - erich honecker, az nszep kb főtitkára, az ndk államtanácsának elnöke szerdán berlinben fogadta ilie verdet román miniszterelnököt, aki kedd óta hivatalos baráti látogatáson tartózkodik az ndk-ban. a találkozón nemzetközi kérdéseket tekintettek át és pozitívan értékelték a két ország kapcsolatainak fejlődését.

csendőrök pere

bamako, 1981. március 11. /reuter/ - mali fővárosában, bamakóban kedden 21 személyt - többségükben csendőröket - állítottak bíróság elé. az a vád ellenük, hogy meg akarták gyilkolni moussa traore államfőt és a kormány megdöntésére szervezkedtek. az államcsíny-kísérelt feltételezett vezetőjét nem sikerült elfogni.

sztrájk vége

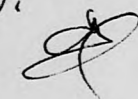
lisszabon, 1981. március 11. /reuter/ - szerdán befejezte három hete tartó sztrájkját a tap portugál légitársaság 700 karbantartó technikus, miután kedden megegyezés született a tap vezetősége és a szakszervezetek többsége között a kollektív szerződés ügyében. a karbantartók munkabeszüntetése ellenére a társaság a járatok háromnegyedét fenn tudta tartani, részben úgy, hogy egyes gépeit londonba küldte műszaki ellenőrzésre.

garázda majmok

uj-delhi, 1981. március 11. /upi/ - garázdálkodó majmok okoznak gondot a lakosságnak az utóbbi hetekben uj-delhi déli kerületeiben. az állatok már több tucat asszonyt és gyermeket haraptak meg, élelmiszert és ruhaneműket raboltak a nyitott ablakokon át, telefonvezetékeket szaggattak le, több esetben pedig megakadályozták, hogy az emberek kilépjenek az utcára. a többségében hindu lakosság ennek ellenére vallási okokból ellenzi a majmok fizikai megsemmisítését. a hatóságok egyelőre csak arra szorítkoztak, hogy elrendelték: az érintett körzetek lakosait részesítsék veszélyesség elleni védőoltásban.

ko-fo pl bs

18.19 110381 1841

Ri 19.10  


-.-

sk0077 4 230 mtik2012

olasz kormány - brezsnyev-levél - 2.

róma, 1981. március 11. /mti/ - az olasz kormány üléséről kiadott hivatalos közlemény szerint róma tisztában van a nemzetközi helyzet bonyolultságával és az a szándéka, hogy minden fórumon építő szellemben és az olasz külpolitika hagyományos elveivel összhangban segítse elő a vitás kérdések rendezését.

colombo külügyminiszter a minisztertanács ülése után ujságíróknak azt mondta: leonyid brezsnyev levelének legfontosabb gondolata az, hogy a szovjetunió tárgyalni akar. hozzáfűzte: most egyeztetni fogják álláspontjukat az egk és a nato keretei közt. olasz részről javasolják, hogy az egk miniszteri tanácsa hétfőn már foglalkozzék a szovjetunió indítványával és a rájuk adandó válasszal.

se/so fm bs

18.22 110381 0768

-.-

sk0078 4 300 mtik2013

nápolyi tüntetések

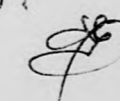
nápoly, 1981. március 11. /afp/ - heves tüntetések robbantak ki nápolyban kedd éjjel - szervezeten fellépő munkanélküliek elfoglalták a megyei munkaközvetítő hivatalt, egyes csoportjaik pedig a városi közlekedési vállalat buszait támadták meg, kettőt közülük fel is gyújtottak.

szerda reggel a munkanélküliek megakadályozták, hogy a köztisztasági hivatal gépkocsijai utnak induljanak. arzanóban, nápoly egyik ipari elővárosában megrohanták és elfoglalták a városházát és több órára lezárták a helyi érdekű vasút fővonalát és a városból déli irányban kivezető autópályát. a rendőrség több embert letartóztatott.

a munkanélküliek haragját az váltotta ki, hogy a munkaügyi miniszter elrendelte a munkalehetőségre váró mintegy 12 ezer munkanélküli listáinak egyesítését. az eddig 17 különböző listán szereplő munkanélküliek nem akarják, hogy újból egyenként fel kelljen iratkozniuk a névsorra.

sas fm bs

18.28 110381 0955

Ri 19.10  


-.-

sk0079 4 300 mtik2014

szines hirek

hasis

hamburg, 1981. március 11. /ap/ - az nszk eddigi legnagyobb hasis „leletére,, bukkant a hamburgi rendőrség: két és fél tonnára. az 5 millió dollár értékű kábítószert két férfitől kobozták el, akiket azonnal le is tartóztattak. mindketten nyugat-berliniek. úgy fedezték fel szállítmányukat, hogy a közlekedési rendőrök túlterheltnek látták a hamburgi kikötőnegyedben közlekedő teherautójukat.

gázolt a kutya

manassas /virginia állam/, 1981. március 11. /afp/ - az amerikai virginia állambeli manassasban egy asszonyt halálra gázolt a saját autója, amelyet a benne ülő kutya - nem vezetett, csak véletlenül elindított. a 66 éves louise wagers járva hagyta a motort, majd kiszállt a kocsiból. a játékos eb véletlenül meglökte a sebességváltót - a rendőrség vizsgálata szerint. az autó tiz méteren át vonszolta a szerencsétlenül járt asszonyt.

darwin

canberra, 1981. március 11. /afp/ - 130 kilométeres óránkénti sebességgel forgó ciklon fenyegeti az észak- ausztráliai darwin várost. az ausztráliai ciklonmegfigyelő központ jelentése szerint a természeti csapás szerdán már csak 180 kilométerre járt a várostól és gyorsan forogva közeledett. a várost máris sok százan hagyták el, mert még emlékezetükben él az 1974-es tracey nevű ciklon, amely szörnyű pusztítást végzett és 49 ember halálát okozta darwinban.

megégett a jég

ludwigsburg, 1981. március 11. /afp/ - négy millió márka értékű fagyasztott élelmiszer vált a lángok martalékává az nszk-beli möglingenben szerda hajnalban. emberéletben nem esett kár. a tűz oka egyelőre ismeretlen.

sg fm bs

18.43 110381 1627

Ri 19. 10  
 Fi 20. 10  
 Fi 20. 10

--

sk0080 4 300 mtik2015

marjai józsef koivistónal

helsinki, 1981. március 11. /mti/ - mauno koivisto, a finn köztársaság kormányának elnöke szerdán helsinki-ben fogadta marjai józsef miniszterelnök-helyettest. marjai józsef a találkozó előtt megbeszélést folytatott paavo va:yrynen finn külügyminiszterrel.

a magyar miniszterelnök-helyettes a nap folyamán látogatást tett a finn főváros és környéke néhány nagy ipari üzemében, ahol megbeszélést folytatott az üzemek vezetőivel.

a helsinki magyar nagykövetségen szerdán este dr. matusek tivadar nagykövet fogadást adott marjai józsef tiszteletére.

sa/gi bs

18.56 110381 0614

--

sk0081 4 230 mtik2016

schmidt washingtoni látogatása

washington, 1981. március 11. /afp/ - helmut schmidt, a német szövetségi köztársaság kancellárja május 20-tól 23-ig hivatalos látogatást tesz washingtonban - közölte szerdán a fehér ház.

a bejelentést tartalmazó közlemény szerint e látogatás „a két ország közötti folyamatos politikai konzultáció és koordináció része,, , s „alkalmat fog adni arra, hogy véleményt cseréljenek számos közös érdekű kérdésről,,.

a nyugat-német kancellár legutóbb 1980. decemberben magánjellegű látogatást tett az egyesült államokban, s találkozott az akkor már megválasztott, de még be nem iktatott ronald reagan amerikai elnökkel is.

fm bs

18.58 110381 0687

Fi 20. 10  
 Fi 20. 10

--

sk0082 4 230 mtik2017

indonézia - kina

djakarta, 1981. március 11. /taszsz/ - indonézia egyelőre nem szándékozik kapcsolatait normalizálni kínával. ehhez a lépéshez szükség van több, a nemzetbiztonság szavatolásával kapcsolatos kérdés rendezéséhez, valamint az országban élő kínai nemzetiségűek problémájának megoldásához - nyilatkozta m. panggabean ügyvezető külügyminiszter, miután a kérdésről tárgyalta suharto államfővel.

a diplomáciai kapcsolatok felújításának kérdésével foglalkozott egy lapnyilatkozatában j. wawandi, a stratégiai és nemzetközi kutatások központjának igazgatója. kina - mondotta - nem mondott le arról, hogy beavatkozzék a délkelet-ázsiai országok belügyeibe. hozzátette: kínában a helyzet nem stabil, s mindezen tényezők gátolják az indonéz-kínai kapcsolatok normalizálását.

km pl bs

19.05 110381 0814

-.-

sk0083 4 230 mtik2018

kolumbia - m-19

bogota, 1981. március 11. /afp/upi/ap/ - az m-19 szélsőbaloldali gerillaszervezet mintegy négyszáz fegyverese szerdán elfoglalta a kolumbia déli részén fekvő mocoa városkát. az ország fővárosába eljutott szórványos értesülések szerint az összecsapásokban kilencen életüket veszítették, a kisváros polgármestere, a rendőrfőnök és több rendőr. a sebesültek számát mintegy harmincra becsülik. a támadó gerillák a város több előljáróját tuszul ejtették. mocoával minden összeköttetés megszakadt.

mint bogotában bejelentették, a környező településekről rendőri és katonai egységeket indítottak a város felé. legfrissebb jelentések szerint a gerillák néhány óra elteltével kiűrték mocoát.

az „április 19-e mozgalom”, néven is ismert m-19 szervezet tavaly azzal hívta fel magára a figyelmet, hogy fegyveresei elfoglalták a dominikai nagykövetséget és számos diplomatát 61 napon keresztül tusként fogva tartottak.

Ri 20.



januárban az m-19 szervezet tagjai elrabolták chester bittermant, az amerikaiak által alapított bogotai vallási intézet bibliafordítással foglalkozó munkatársát. bitterman holttestét a rendőrség - névtelen telefonbejelentés alapján - március 7-én megtalálta bogota déli részében egy lopott mikrobuszban. a szervezet bitterman szabadon bocsátása fejében azt követelte, hogy az intézet, amely a kolumbiai ellenzék szerint az amerikai cia fedőszerve, szüntesse be a működését.

gr pl bs

19.37 110381 1448

-.-

sk0084 4 230 mtik2019

hadgyakorlatok

brüsszel, 1981. március 11. /ap/ - a nato brüsszeli főhadiszállásán és a tagállamok fővárosaiban a hét eleje óta gyakorlat keretében tekintik át és ellenőrzik a „válság esetén”, teendő intézkedéseket.

a nato központjának szóvivője elmondta, hogy a mintegy két hétig tartó „wintex-cimex 81”, fedőnevű gyakorlaton csapatok nem vesznek részt, hanem többek között az ellenőrzési, a hírközlési és a parancsnoki-technikai berendezéseket próbálják ki. hasonló gyakorlatokra minden második évben, kora tavasszal kerül sor - mondta a szóvivő.

tripoli /adh/ - az amerikai 6. flotta háromnapos tengeri- és légi hadgyakorlatot tartott a hét elején libia partjai előtt és az ország légterében. a jana libiai hírközlés szerint a hadgyakorlaton két repülőgépanyahajó, tíz hadihajó és f-14 típusú vadászgépek vettek részt.

a jana rámutat, hogy a „provokatív amerikai hadgyakorlatoknak”, az a célja, hogy megfélemlítsék az arab népeket és nyomást gyakoroljanak a térség országaira.

pc fm bs

19.41 110381 1034

Ri

-.-

sk0085 4 230 mtik2020

chile - rendkívüli állapot

santiago de chile, 1981. március 11. /mti-afp/upi/ - chileben, szerdán, az új „alkotmány”, életbelépésének napján újabb hat hónappal meghosszabbították a rendkívüli állapotot. a nap folyamán tette le a hivatali esküt pinochet tábornok a junta magasrangú katonatisztjei előtt, s ezzel nyolc évre hivatalosan átvette az ország „elnöki”, tisztét.

chileben 1973 szeptembere, salvador allende törvényes kormányának megdöntése óta megszakítás nélkül van érvényben a rendkívüli állapot és meghosszabbítása hathónaponként történik.

a chilei kormány rendeletben hatalmazta fel az elnököt a letartóztatások folytatására, a gyülekezési szabadságnak és az információ szabad áramlásának korlátozására. a kormányrendelet szerint az államfő kiutasíthatja chileből mindazokat a személyeket, akik „az ország belső biztonságát veszélyeztető”, eszméket terjesztenek.

km pl bs

19.43 110381 0922

sk0086 4 300 mtik2021

usa - chile - nicaragua

washington, 1981. március 11. /mti-upi/afp/ - az egyesült államok - új latin-amerikai politikája jegyében - vissza akarja fogadni kegyeibe a chilei diktatúrát és teljesen feloldja a gazdasági és katonai együttműködést korlátozó intézkedéseket. a szankciókat carter akkori elnök rendelte el 1976-ban, miután a chilei titkosszolgálat washingtonban meggyilkolta orlando letelier, a népi egység kormányának száműzetésben élő volt külügyminiszterét.

john bushnell, az amerikai közeli ügyekkel megbízott ügyvezető külügyi államtitkár azzal indokolta a reagan-kormányzat döntését, hogy ezt kívánják az egyesült államok érdekei és a két ország közötti hagyományosan jó viszony, illetve, hogy chileben 1977 óta „jelentősen javult”, az emberi jogok helyzete... sőt, kijelentette, hogy több ország „égbekiáltó igazságtalanságot”, követ el, amikor kétségbe vonja az emberi jogok betartását chileben.

Ri

az amerikai külügyminisztérium a múlt hónapban ismét chile rendelkezésére bocsátotta az export-import bank hiteleit és meghívta a chilei haditengerészetet, hogy az idén vegyen részt az egyesült államok és több latin-amerikai ország szokásos közös hadgyakorlatán, az „unitas-on”. bushnell szerint a következő hónapokban további lépések várhatók a pinochet-rendszer „kiegyensúlyozott kezelése”, érdekében.

miközben washington szorosabbra fűzi kapcsolatait a chilei diktatúrával és /a terrorizmus ellen hirdetett harc nagyobb dícsőségére/ felujítja a fasiszta rendszernek szánt hiteleket, ugyanakkor megtagadja a már megígért gazdasági segély folyosítását a haladó nicaraguai kormánytól.

william dyess, a külügyminisztérium szóvivője szerdán kijelentette: az egyesült államok „egyelőre nincs abban a helyzetben, hogy dönthessen”, a január végén leállított segély folyosításának újratekintéséről. indoklásként megismételte azokat a vádakokat, amelyek szerint a salvadori junta ellen harcoló népi erők nicaraguai közvetítéssel a szocialista országoktól kapnak fegyvereket. a nicaraguaiak - akiknek valódi „bűne”, hogy megszabadultak amerikai barát diktatúrájuktól - az amerikai lépés következtében nem tudták megvásárolni az egyesült államoktól a tervezett mennyiségű búzát. a közép-amerikai országban - washingtoni források szerint - ezért be kellett vezetni a liszt jegyre történő árusítását.

sas fm bs

19.48 110381 2360

sk0087 4 300 mtik2022

ford

bonn, 1981. március 11. /ap/ - gerald ford volt amerikai elnök szerdán bonnba érkezett, hogy helmut schmidt kancellárral és más nyugatnémet vezetőkkel tárgyaljon.

a nyugatnémet kormány szóvivője kijelentette, hogy ford üzenetet hozott reagan elnöktől, de nem közölte, hogy mi szerepel a volt államfő bonni tárgyalásainak napirendjén. a bonni amerikai nagykövetségen magánjellegűnek minősítették ford látogatását.

sas fm bs

19.49 110381 0456

sk0088 4 230 mtik2023

belize

London, 1981. március 11. /reuter/upi/ - nagy-britannia és guatemala szerdán elvi megállapodást kötött a brit koronához tartozó belize sorsának végleges rendezéséről - jelentette be lord carrington brit külügyminiszter.

carrington az alsóház külügyi bizottságában elmondta: a londonban négy nap óta folyó titkos tárgyalások eredményeként létrejött megállapodás lehetővé teszi, hogy a következő hónapokban tető alá hozzák azt a szerződést, amelynek értelmében belize 1981 végéig elnyerné függetlenségét, a belize és guatemala közötti konfliktust pedig „tisztességesen rendeznek,,.

a végleges szerződés alapelveit rögzítő dokumentumot lord carrington brit, rafael castillo valdez guatemalai külügyminiszter, valamint az 1964 óta önkormányzattal rendelkező belize részéről george price kormányfő írta alá. teljes szövegét várhatóan március 16-án teszik közzé, miután az összes érintett felek képviselői tájékoztatták róla kormányukat.

a karib-tenger mentén fekvő brit gyarmatot már hosszú ideje magának követeli a szomszédos guatemala. london és a közép-amerikai ország vitája különösen kiéleződött négy évvel ezelőtt, amikor nagy-britannia 1800 katonát, vadászgépeket és tüzérséget küldött belizébe, hogy védelmet nyújtson egy esetleges guatemalai invázió ellen.

a vitának egyszer s mindenkorra véget vetne belize függetlenségének megvalósítása, amelyről az ensz-közgyűlés 1980. novemberi határozata is intézkedik.

pc fm bs

19.51 110381 1477

Fi

-.-

sk0089 4 230 mtik2024

szlovák kp - plénum

prága, 1981. március 11. /mti/ - a szlovák kommunista párt központi bizottsága szerdán ülést tartott pozsonyban. a testület megtárgyalta és jóváhagyta annak a jelentésnek tervezetét, amely a cskp xv. kongresszusán és a szlovák kp legutóbbi kongresszusán hozott határozatok teljesítéséről, valamint a szlovák kommunisták további feladatairól szól, s amelyet a kb elnöksége a március 20-ra összehívott szlovák pártkongresszus elé terjeszt majd.

a tervezetet ismertette jozef lenárt, a cskp kb elnökségének tagja, a szlovák kp kb első titkára többek között megállapította, hogy a cskp és a szlovák kp közelgő kongresszusának előkészítését jól szolgálták az évről taggyűlések, valamint a nyomokban megrendezett területi pártkonferenciák, hozzájárulva a párt eszmei, szervezeti és cselekvési egységének további erősítéséhez. jozef lenárt méltatta továbbá azt a segítséget, amelyet a csehszlovák kommunisták kongresszusi előkészületeihez az szkp xxvi. kongresszusának állásfoglalásai és a kongresszus anyagainak tanulmányozása nyújtanak.

a szlovák kp központi bizottsága a szerdai plénumon megvitatta a juniusi csehszlovákiai általános választásokkal össze függő pártfeladatokat is.

sn/so pl bs

19.55 110381 1242

-.-

sk0090 4 230 mtik2025

genscher varsóba látogat

varsó, 1981. március 11. /mti/ - a nyugatnémet külügyminiszter két napos látogatást tesz lengyelországban. hans-dietrich genscher lengyel kollégájának, józef czyreknek meghívására érkezik március 19-én varsóba.

kn/fe pl

19.57 110381 0267

Fi

-.-

sk0091 4 230 mtik2026

asszad - szárkisz

böcz sándor, az mti tudósítója jelenti

beirut, 1981. március 11. /mti/ - a megújított együttműködési készség jegyében ért véget szerda délután hafez asszad szíriai elnök és eliasz szárkisz libanoni államfő kétnapos damaszkuszi találkozója. a két ország miniszterelnökének és külügyminiszterének bevonásával folytatott tárgyalásokon behatóan megvizsgálták a hat éve tartó libanoni belpolitikai válság megoldásával, a libanoni közbiztonság megszilárdításával összefüggő feladatokat.

a találkozóról kiadott közös közlemény szerint a felek teljes egyetértésre jutottak a tekintetben, hogy megfelelő gyakorlati intézkedéseket kell fogantatni a libanoni közbiztonság megszilárdítására, s meg kell gyorsítani a nemzeti megbékélés folyamatát. megállapodtak abban is, hogy teljes mértékben együttműködnek e kettős cél elérése érdekében. egybehangzón szükségesnek nyilvánították, hogy a libanoni hadsereg visszatérjen dél-libanonba.

asszad elnök nyilatkozatában rámutatott, hogy valamennyi érdekelt félnek hozzá kell járulnia a libanoni válság megoldásához. szíria mindent megtesz a maga részéről - fűzte hozzá. mint ismeretes, a libanonban állomásozó arab békefenntartó erők keretében szíria közvetlen felelősséget vállalt a polgárháborús vérontás megfékezéséért, a szomszédos ország belső biztonságának garantálásáért.

a libanoni elnök és kísérete szerda este visszaérkezett beirutba.

bz/so pt bs

20.13 110381 1456

R

-.-

sk0092 4 230 mtik2027

reagan - hazautazás

ottawa, 1981. március 11. /afp/- ronald reagan, az egyesült államok elnöke szerdán befejezte hivatalos kanadai látogatását és ottawából hazautazott.

reagan 27 órás kanadai tartózkodása alatt tájékoztatta pierre-elliott trudeau kanadai miniszterelnököt gazdaságpolitikájáról, nevezetesen arról, hogy e politikának milyen kihatásai lesznek kanadára és a tőkés világra. a két államfő ezen kívül áttekintette a nemzetközi helyzetet és a két ország viszonyában mutatkozó problémákat.

fm bs

20.15 110381 0536

-.-

sk0093 4 230 mtik2028

szadat - ali /1. rész/

rákos györgy, az mti tudósítója jelenti

kairó, 1981. március 11. /mti/ - az egyiptomi elnök véleménye szerint a sinai-félsziget jövő tavasszal esedékes teljes izraeli kiűritése után kétezer főt nem meghaladó többnemzetiségű katonai kontingens állomásoztatása indokolt egyiptom és izrael közös határa mentén. anvar szadat ilyen értelmű utmutatást adott szerdán külügyminiszterének, kamal hasszan alinak, akivel más időszereű külpolitikai kérdésekkel kapcsolatban is áttekintette egyiptom álláspontját.

mint ali közölte a találkozó után, a két ország közti határon, illetve a félsziget más hadászati szempontból kiemelkedő fontosságú pontján felállítandó katonai erők létrehozása ügyében kapcsolatfelvételek vannak folyamatban egyiptom és az egyesült államok, valamint más - a külügyminiszter által meg nem nevezett - országok között. a témát, mint a külügyminiszter jelezte, fel fogja vetni március végén kezdődő észak-európai körutja során. a sinain állomásoztatandó többnemzetiségű erők létszáma és összetétele egyelőre vitatott kérdés egyiptom és izrael között: tel aviv több ezer katona felsorakoztatását tartja szükségesnek a félszigeten.

R

az egyiptomi elnök az amerikai külügyminiszter április 4-én kairóban kezdődő közel-keleti körútjával kapcsolatban is direktívákat adott kamal hasszan alinak. ezeknek értelmében kairó változatlanul szorgalmazza a camp david-i folyamat meggyorsítását - a palesztin ügy rendezését sajátos logikával összekapcsolván azzal, amit egyiptom „a térségre leselkedő szovjet veszélyként”, emleget. az állítólag „fenyegetett”, arab és iszlám országok „védelmével”, összefüggésben az államfő újfent hangsúlyozta, hogy kész az egyesült államok számára „katonai lehetőségeket biztosítani”, egyiptom területén. majd a megszokott formulát nem mellőzve hozzátette: „támaszpontokat nem,.. /folyt./

rg/so bs

20.26 110381 1892

-.-

sk0094 4 230 mtik2029

szadat-ali /2. rész/

a szerkesztőségek tájékoztatására!

az egyiptomi-szovjet kapcsolatokat érintve kamal hasszan ali külügyminiszter kijelentette: a szovjetunióknak van nagykövete kairóban, s egyiptomnak is ügyvivője moszkvában, az érintkezés tehát lehetséges a két fél között a bilaterális kapcsolatok és a nemzetközi kérdések terén egyaránt. ali megismételte a közel-keletről tartandó nemzetközi értekezletre vonatkozó moszkvai javaslattal kapcsolatos egyiptomi álláspontot: „kairó kész részt venni ilyen konferencián, akár moszkvában is, feltéve, hogy a szovjetunió ajánlata komolyságot tükröz,..

rg/so pl bs

20.28 110381 0681

R

-.-

sk0095 4 230 mtik2030

golan törvényjavaslat /1.rész/

hilu anna, az mti tudósítója jelenti:

kairó, 1981. március 11. /mti/ - az izraeli parlament szerdán este első olvasásban 46:14 arányban elvetette a sziriától elhódított golan-fennsík bekebelezésére előterjesztett törvényjavaslatot, s a kérdés ezzel - legalábbis egy időre - lekerült a parlament napirendjéről. a szavazást követően mose nisszim igazságügyminiszter úgy nyilatkozott, hogy a kormánykoalíció „az ország biztonsága szempontjából elengedhetetlennek tekinti a golan megtartását”, a tényleges helyzet törvénybeiktatásához azonban kedvezőtlennek találja a jelenlegi időpontot.

az indítványt a kéttagu tehija frakció kezdeményezte, ugyanaz a szélsőjobboldali csoportosulás, amely júliusban olyan sikeresen sorakoztatta fel maga mögé a knesszet többségét az egyesített jeruzsálemet „izrael oszthatatlan és örökös fővárosá”, nyilvánító törvény megszavazásakor. a golan-magaslatok bekebelezését célzó törvényjavaslat sorsa már előterjesztésekor sem volt kétséges, a kormányon lévő likud több ugyanis tanult a jeruzsálem-törvény nemzetközi fogadtatásából /a hirhedt törvény elfogadása után még az a 13 ország is elköltöztette nagykövetségét jeruzsálemből, amely korábban a város nyugati felében működtette diplomáciai képviselőtét/ ezért már decemberben úgy döntött, hogy a sziriai magaslatok bekebelezése egyelőre „nem időszerű”, az ellenzék vezető ereje, a munkapárt egyetért a likud helyzetelemzésével, s ugyancsak időben jelezte, hogy bár maga is „alapvető biztonsági kérdésnek”, minősíti a golan hovatartozását, a magaslatok beolvasztásának időzítésével nem ért egyet. /folyt./

hf/fe pl bs

20.36 110381 1666

-.-

sk0096 4 230 mtik2031

golan törvényjavaslat /2. rész/

a szerda esti tét nélküli szavazás mégis figyelemreméltó meglepetésekkel szolgált elsősorban a kormányzó koalíció számára. igaz, a képviselők majd fele, 56 törvényhozó, egyszerűen meg sem jelent a parlament szerdai ülésén, s így nem kellett színt vallania a kényes témának minősülő golan-ügyben, a név szerinti szavazásnál

R

azonban kitűnt, hogy a vezető Likud-tömb néhány prominens képviselője a pártfegyelmet megbontva megszavazta az indítványt. az annexiós terv támogatói között volt ariel saron földművelési miniszter, a megszállt arab területek izraeli kolóniákkal való behálózásának legelszántabb híve, mose arensz, a parlament külügyi és hadügyi bizottságának elnöke és jigal horovic volt pénzügyminiszter, aki várhatólag csatlakozik dajan tervezett új pártjához, ha az zászlajára tűzi a megszállt arab földek feletti izraeli ellenőrzés állandósításának programját.

megfigyelők véleménye szerint az elvakultan nacionalista tehija csoport a golan-törvényjavaslat előterjesztésével gyakorlatilag elérte célját: egyfelől sikerült propagandát csapnia „országgyarapító”, választási programja körül, másfelől - s ez a lényegesebb - a javaslattal bedobta a viszály almáját a kormánykoalíció soraiba, s megbontotta annak egységét.

a szavazást követően a Likud parlamenti csoportja rendkívüli ülést tartott, hogy megvitassa az engedetlen képviselők ügyét.

hf/so pl bs

20.40 110381 1430

-.-

sk0097 4 230 mtik2032

afganisztán - izvesztyija

moszkva, 1981. március 11. /taszsz/ - rövidlátó politikának nevezi az izvesztyija című szovjet napilap az amerikai kormányzatnak azt a lépését, hogy kész fegyvereket szállítani az afgán „felkelőknek”,.

az amerikai elnök elismerte, hogy az egyesült államok vezető szerepet játszott a demokratikus afganisztán elleni harcban - írja a lap, majd leszögezi: reagan amerikai elnöknek a tévében elhangzott interjúja megerősítette az afganisztán körül kialakult helyzet szovjet és afgán értékelésének objektív jellegét és megalapozottságát. az afgán nép forradalmi vívmányait fenyegető veszély láttán az afgán vezetés az ország védelmét célzó intézkedéseket hozott, hogy meggyőztse a hadüzenet nélküli háború szervezőinek terveit. az amerikai elnök önteleplezése után már senki sem kételkedhet nyugaton abban, hogy helyesek voltak az afgán és szovjet közös akciók.

Fi

az amerikai kormányzat vezetője nyíltan a harc folytatására buzdítja az afgán ellenforradalom vezetőit, s „szabadságharcosoknak”, tekinti őket.

az utóbbi időben számos amerikai lap adott hírt arról, hogy amerikai ügynökök fegyvereket vásárolnak a nemzetközi fegyverpiacon, s titokban afganisztánba juttatják azokat. az amerikai kormányzat reagan szavaiból ítélve - felhagyott a titkos akciókkal, a nyílt akciók útjára lépett. ez a magatartás teleplezi a képmutató amerikai vezető köröket, amelyek a nemzetközi terrorizmusban való részvétellel vádolják a nemzeti felszabadító mozgalmakat - írja a lap.

senki sem készítheti a szovjetuniót arra, hogy ne teljesítse internacionalista kötelezettségét, a szovjetunió megadja a szükséges segítséget déli szomszédjának a külső agresszió visszaveréséhez - írja végezetül az izvesztyija.

df pl bs

21.03 110381 1771

-.-

sk0098 4 230 mtik2033

spanyolország - katonák

madrid, 1981. március 11. /afp/ - megerősítette „hűségét jános károly király, az alkotmány és a demokratikus intézmények iránt”, a spanyol szárazföldi hadsereg legfelsőbb tanácsa.

a „rutinjellegűnek”, minősített szerdai ülésről a hadügyminisztérium által kiadott közlemény szerint josé gabeiras altábornagy, a szárazföldi hadsereg vezérkari főnöke részletesen beszámolt a február 23-i szélsőjobboldali puccskísérletről.

a legfelsőbb tanács ülésén, amelyen alberto oliart hadügyminiszter elnökölt, részt vettek a katonai körzetek parancsnokai is.

bs

21.29 110381 0608

Fi

-.-

sk0099 4 800 mtik2035

mai külpolitikai hireink tartalomjegyzéke: sk0001-sk0035-1g  
budapest, 1981. március 11. /mti/

sk0001 esti hirtlap várható  
sk0002 cia - salvador  
sk0003 várható  
sk0004 giscard - elnökválasztás /1. rész/  
sk0005 giscard - elnökválasztás /2. rész/  
sk0006 giscard - elnökválasztás /3. rész/  
sk0007 pinocet beiktatása - hírmagyarázat  
sk0008 atom - mikronézia /1. rész/  
sk0009 atom - mikronézia /2. rész/  
sk0010 pinocet beiktatása /2. rész/  
sk0011 rövid hírek

algir: földközi-tengeri szakszervezetek  
athén: kitüntetés  
moszkva: időjárás  
athén: földrengés

sk0012 grenada - évforduló /1. rész/  
sk0013 grenada - évforduló /2. rész/  
sk0014 grenada - évforduló /3. rész/  
sk0015 grenada - évforduló /4. rész/  
sk0016 lengyel helyzetkép /1. rész/  
sk0017 lengyel helyzetkép /2. rész/  
sk0018 lengyel helyzetkép /3. rész/  
sk0019 brit költségvetés  
sk0020 usa-költségvetés - tudósítói /1. rész/  
sk0021 usa-költségvetés - tudósítói /2. rész/  
sk0022 egyiptomi fegyverszállítások iraknak  
sk0023 pravda - afganisztán  
sk0024 dél-korea  
sk0025 irak - irán  
sk0026 kadhafi-nyilatkozat  
sk0027 begin /1. rész/  
sk0028 begin /2. rész/  
sk0029 géprablás  
sk0030 genscher - sajtóértekezlet  
sk0031 genscher - nsk-sajtó /1. rész/  
sk0032 genscher - nsk-sajtó /2. rész/  
sk0033 brit-iraki  
sk0034 moszkva választ vár /1. rész/  
sk0035 moszkva választ vár /2. rész/  
so/bs

21.48

110381 1634

Fi

-.-

sk0100 4 800 mtik2036

mai külpolitikai hireink tartalomjegyzéke: sk0036-sk0067-1g  
budapest, 1981. március 11. /mti/

sk0036 egyesült államok - angola  
sk0037 kambodzsai alkotmánytervezet  
sk0038 fajtanemesítési kísérletek  
sk0039 reagan kanadában  
sk0040 usa - katonai segély /lásd: mtik1019/20/  
sk0041 bartók - havanna  
sk0042 géprablók - újabb hosszabbítás  
sk0043 bkp-kongresszusi előkészületek /1. rész/  
sk0044 bkp-kongresszusi előkészületek /2. rész/  
sk0045 nott - washington  
sk0046 zimbabwe - miniszter  
sk0047 chilei alkotmány elítélése  
sk0048 komszomolista építőbrigádok  
sk0049 pakisztáni atombomba - krasznaja zvezda  
sk0050 brit költségvetés /1. rész/  
sk0051 brit költségvetés /2. rész/  
sk0052 dél-afrika - ensz  
sk0053 spanyol puccsisták  
sk0054 rövid hírek:

atlanta /georgia/: jótékony koncert  
genova: piparekord  
dar es-salaam: kampány

sk0055 brit köztisztviselők  
sk0056 chilei alkotmány - hírmagyarázat /1. rész/  
sk0057 chilei alkotmány - hírmagyarázat /2. rész/  
sk0058 reagan - francia sajtó /1. rész/  
sk0059 reagan - francia sajtó /2. rész/  
sk0060 gagarin-évforduló - könyvek  
sk0061 nicaragua-vietnam  
sk0062 olasz kormány - brezsnyev  
sk0063 ciszjordánia-golan  
sk0064 brezsnyev - ensz-visszhang  
sk0065 géprablás - 3.  
sk0066 india - diego garcia  
sk0067 ausztrália - b-52-es bombázók  
so/bs

21.49

110381 1581

Fi

-.-

sk0101 4 800 mtik2037

mai külpolitikai híreink tartalomjegyzéke: sk0068-sk0090-ig  
budapest, 1981. március 11. /mti/

sk0068 rövid hírek:

párizs: micotakis - francois-poncet  
london: ghanai tiltakozás  
manila: repülőgép-szerencsétlenség  
hanoi: nhan dan-ünnepség  
palmi: emberrablás vége

sk0069 brezsnyev - portugália

sk0070 árvíz az ndk-ban

sk0071 genschert - usa

sk0072 irán - belső helyzet, háború

sk0073 thai kormány

sk0074 reagan - kanadai parlament

sk0075 nszk - török segély

sk0076 rövid hírek:

berlin: honecker - verdet  
bamako: csendőrök pere  
lisszabon: sztrájk vége  
uj-dehli: garázda majmok

sk0077 olasz kormány - brezsnyev-levél - 2.

sk0078 nápolyi tüntetések

sk0079 színes hírek:

hamburg: hasis  
manassas: gázolt a kutya  
canberra: darwin  
ludwigsburg: megégett a jég

sk0080 marjai józsef koivistónál

sk0081 schmidt washingtoni látogatása

sk0082 indonézia - kína

sk0083 kolumbia - m-19

sk0084 hadgyakorlatok

sk0085 chile - rendkívüli állapot

sk0086 usa - chile - nicaragua

sk0087 ford

sk0088 belize

sk0089 szlovák kp - plénum

sk0090 genschert varsóba látogat

so/bs

21.51

110381 1557

fi

-2-

sk0102 4 800 mtik2038

mai külpolitikai híreink tartalomjegyzéke: sk0091-sk0102-ig  
budapest, 1981. március 11. /mti/

sk0091 asszad - szárkisz

sk0092 reagan - hazautazás

sk0093 szadat - ali /1. rész/

sk0094 szadat - ali /2. rész/

a szerkesztőségek tájékoztatására!

sk0095 golan törvényjavaslat /1. rész/

sk0096 golan törvényjavaslat /2. rész/

sk0097 afganisztán - izvesztyija

sk0098 spanyolország - katonák

sk0099 tartalomjegyzék /1. rész/

sk0100 tartalomjegyzék /2. rész/

sk0101 tartalomjegyzék /3. rész/

sk0102 tartalomjegyzék /4. rész/

so/bs

az mti külpolitikai szerkesztősége

főszerkesztő: köves tiber

szerkesztették: heitai andrás

kopreda dezső

barabás miklós

- v é g e -

21.52

110381 0993

fi

-2-

**MTI**

Szerkeszti a Külpolitikai Szerkesztőség  
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.010/4

## Külföldi hírek

-----  
budapest, 1981. március 12. kül. c s ü t ö r t ö k  
-----

sk0001 4 230 mtik1001

várható

1981. március 12. csütörtök /mti/

düsseldorf: a német szakszervezeti szövetség rendkívüli kongresszusa

washington: john nott-caspar weinberger tárgyalásai

liszabon: hamádi iraki külügyminiszter megbeszélései

nicosia: a kubai külügyminiszter tárgyalásai

párizs: görög-francia külügyminiszteri tárgyalások

bonn: ford tárgyalásai vezető politikusokkal

damaszkusz: géprablás - fejlemények

to kd

06.58 120381 0464

ag